برنجی سنه — عدد ۲۲۱ صالی ٥ جماذی‌الاولی ۱۳۲۷ و ۱۲ مایس ۱۳۲۵

تقویم وقایع

ادارەسی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائرەسندەدر .

سنەلکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷
تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع ادارەسی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

انقره ولایتی دفترداراغی وکالتنه مناستر دفتردار اسبقی اسماعیل حقی افندی تعیین بیورلمشدر .

***

ارضروم ولایتی داخلنده بایبورد قضاسی قائممقاملغی کوار قائممقاملغندن مستعفی رشدی بکه

آیدین ولایتی داخلنده کوردوس قضاسی قائممقاملغی مکتب ملکیه مأذونلرندن اولوب داخلیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمنده بولنمش اولان احمد مختار بکه

یمن ولایتی داخلنده عمران قضاسی قائممقاملغی [illegible]ار ناحیه‌سی مدیر سابقی ابراهیم خلیل افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

تبلیغات

قوصوه ولایتی تحصیل مدیریتنه سیواس ولایتی ویرکو مدیری درویش خلیل بك تعیین اولنمشدر .

مواد عمومیه

حضور سامی صدارتپناهی‌یه آطنه ولایتندن ۱۰ مایس سنه ۳۲۵ تاریخیله کلان تلغرافنامه‌نك صورتیدر .

لله الحمد صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده دخی کرك مرکزده وکرك ملحقات ولایتده مخل امن وآسایش برکونه وقوعات اولمدیغی محللرینك اشعاری وپولیس ژورنالی اوزرینه معروضدر .

***

داخلیه نظارت جلیله‌سنه ولایت مشار الیهادن وارد اولان تلغرافنامه صورتیدر :

حادثه‌دن طولایی یالکز اطنه‌ده بوکونه‌قدر توقیف ایدیلن یوز اللی بشی مسلم و طقسان طقوزی غیر مسلم اولمق اوزره ایکی یوز اللی درت مظنوندر . خاچین قائممقاملغیله قوماندانلغندن الینان تلغرافنامه‌ده اموال مغصوبه‌دن وقتلدن طولایی یکرمی اوچ نفر غیر مسلم ویکرمی ایکی اسلام موقوف اولدیغی وجهات سائره‌ده‌کی موقوفین جوابلری هنوز آلنه‌مدیغی وشو حال تعقیب مجرمین امرنده‌کی اهمیتی کوسترمکده بولندیغی لاجل المعلومات عرض اولنور .

۱۰ مایس سنه ۳۲۵

اتحاد محمدی جمعیت فسادیه‌سنك شامده‌کی شعبه‌سنك مؤسسلرندن بعضلرینك اخذ وگرفتلری ایچون ویریلان اوامرك سوریه ولایتنجه انفاذ ایدلمدیکنه دائر شامدن یازیلوب طنین غزته‌سنك ۹ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی نسخه‌سنده مندرج بولنان ورقه‌نك مندرجاتی موافق حقیقت دکلدر .

حادثهٔ اخیره‌ده شهید اولانلرك ایتام و آرامله‌نه توزیع اولنمق اوزره بوکره دخی آیدیندن یوز ونازللیدن دخی ایکی یوز لیرا اعانه اقچه‌سنك محلی بانق شعبه‌سنه تسلیم ایدلدیکنه دائر چکلرینك ورود ایتمش اولدیغی حرکت اردوسی قوماندانلغنك اشعارندن مستبان اولمشدر .

دیوان حرب عرفیدن

حرکت اخیرهٔ اختلالیه‌ده مدخلدار اولمق اوزره مظنون بولنانلردن اقدام و سربستی غزته‌لری صاحب امتیازلری احمد جودت ومولان زاده رفعت بکلر حقلرنده علی الاصول طرف ریاستدن تعیین ایدیلان مهلتی حاوی قرارنامه‌نك اعلانی اوزرینه مومی الیهما طرفلرندن بعض بیاناتی حاوی دیوان حرب عرفی ریاستنه اجنبی مملکتلردن مکتوبلر ورود ایتدی . بوکبی فراری مظنونلر حقلرنده غیاباً اجراسی مقتضی احکام قانونیه معلوم اولوب دیوان حربجه ایسه قانون وعدل دائره‌سنده ایفای معامله ایدلدیکندن مومی الیهما ایله امثالندن کندیلرینی بری الذمه عد ایدنلرك اعلان ایدیلان و ایدیله‌جك اولان مهلت معینهٔ قانونیه ظرفنده بهمه حال دیوان حرب عرفی حضورنده اثبات وجود ایدرك حق مدافعه‌لرینی استعمال ایتملری لازم کله‌جکی وفیمابعد بوکبی خارج قانون مراجعاتك نظر اعتباره آلنمیه‌جغی اعلان اولنور .

***

دیوان حرب عرفیجه استجوابلری اجرا قلنمقده بولنان مظنونینك اثبات جرم ویا معصومیتلری ایچون جلبلرینه لزوم کورولن شاهدلرك بر قسمی تعیین اولنان کون وساعتده کلمدکلرندن دیوان حربك تعمیقاتی وتبیین حقیقت خصوصنده‌کی مساعیسی ایستر ایستمز تأخرانه دوچار اولمقده‌در . شاهدلرك بوصورت حرکتلری مظنون وموقوفلرك بر آن اول اجرای استجوابلریله جرملری تبیین ایدنلرك مجازات قانونیه‌لرینك اجراسی وبری الذمه اولانلرینك ده درحال تخلیهٔ سبیللری کبی دیوان حرب عرفینك تعقیب ایتدیکی مقاصد حقانیتپروری‌یی اشکال ایتمکده ومظنونلرك ضیاع حقوقنه سببیت ویرمکده اولدیغندن بوندن بویله جلبلرینه لزوم کورولن شاهدلرك مغایر انسانیت اولان بویله تأخرات وتعللرندن مجانبت ایتملری صورت مخصوصه‌ده تبلیغ واعلان اولنور .

اسكدار متصرفلغندن

مأمورين واهاليدن بر طاقملرينك قيافت اصليه‌لريني ترك ايله انتارى و كورك كبى شيلرله سوقاقلرده كزملرى وقهوه وغازينو كبى عمومى محللرده اوطورملرى چركين وآداب عموميه‌يه قطعياً مخالف اولوب بعدما اسكدار متصرفلغى دائره‌سى داخلنده بولنان مأمورين واهالينك البسهٔ اصليه‌وذاتيه‌لرندن بشقه قيافت ولباس ايله كزملرى صورت قطعيه‌ده منع ايدلمش اولديغندن تاريخ اعلاندن اعتباراً بر هفته صكره بو قيافتده كورينانلر ضابطه‌نك تذبيهاتنه مخالف حركتده بولنمش عد اولنه‌رق حقلرنده مجازات لازمه اجرا اقانه‌جغى اعلان اولنور .

استرانجه‌لى واسيلك قاتلى مانيقهٔ صغير قريه‌سندن عادل اوغلى عبداه اولديغى ودزدستى ايچون تشبثات لازمه‌ده بولنلديغى قرق كليسا متصرفلغنك اشعارينه عطفاً ادرنه ده ولايتندن بيلديرلمشدر .

شقى علكسى طاشوله چته‌سنك كورديكى تضييق اوزرينه لوروس قضاسنده اختفا ايلديكى وكچنلرده بالمصادمه قتل اولنان شقى يونانلى مانقانو عونه‌سيله تشكل ايدن چته‌نك دخى قضاء مذكورده بولنديغى استخبار اولنمسيله تعقيب وتنكيلنه چيقاريلان مفرزه‌نك ويرديكى توقيف امرينه قارشو استعمال سلاح ايتمسيله بالمقابله ميتاً دردست اولنان شخصك ناتوى قريه‌لى يانى خرستو ايدوكى اكلاشلمسيله جهت عدليه‌يه بالتوديع تحقيقات قانونيه اجرا ايدلمكده بولنديغى لوروس قائمقاملغنك اشعارى اوزرينه يانيه ولايتندن بيلديرلمشدر.

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاكراتى

صالى : ١٢ مايس سنه ٣٢٥

١ — مطبوعات قانونى لايحه‌سنك بقيهٔ مذاكراتى.

مجلس مبعوثانك ضبط جريده‌سيدر

«يتمش اوچنجى اجتماع»

(مابعد)

عمر فوزى افندى — يالكز پاره‌نك توزيعى حقنده (كولتى) بر مأموريتلرك مقدارينى تقدير ايدنلردن بو ايشى يابمزلرديدى رد ايدرز مأموريت كورنلرده بيلور كورميانلر بزده . دولتك هر بر مأموريتنك معتنا مؤتمن اللرده بولنديغنى ايسته‌ميان يوقدر . بزم ال قالديرديغمز بعض مأموريتلرك لزومسزلغندن طولايى ال قالديريورز . يوقسه لزوملى اولان بر مأموريتى ملتك حقوقنى محافظه ايچون ويريله‌جك معاشيده كيمسه زياده كورمز هيچ كيمسه غير معقول كورمز يوليله ويريله‌جك يوليله مأموريتلره ويريلان معاشلرى زياده كورميز وفقيله مأموريتلره فضله فضله معاشلر تخصيص اولنمش ايسه ماليه‌مزك حال حاضرى بوكا مساعد دكل ايسه بونى حال حاضره نظراً حل ايتديرمك اقتدارى حقمز اولمسونمى ؟ ماليه‌مزك اقتدارى وسعتى درجه‌سنده مقتدر بر صورتده مأمورينى ينه ترفيه ايدركن يشار درجه‌ده معاشلرينى تعيين ايده‌لم ديورلر . يوقسه انلره معاش ويرميه‌لم‌ده سفيل يشاده‌لم ، استقامتلرى اخلال اولنسون . بونى هيچ كيمسه قبول ايتمز . هيچ بر كيمسه‌ده افراد ملتك دعواسنده امورينك اياق آلتنده سورونديكنى ايسته‌مز . مثلا شرع مأمورى ايچون ٣٢٠٠ ديديلر. بزم تدقيقات شرعيه‌مزده ١,٥٠٠ ، ٢,٥٠٠ غروشلق بر چوق اعضا وار (اكلاشلدى صدالرى)

آريستيدى پاشا — مساعده بيورميسكز بر جواب ويره‌يم.

رئيس — خير كيمسه‌يه سوز ويرميه‌جكم.

جاويد بك — (معارف نظارتنك تعديلاتنى اوقور)

رئيس — مساعده بيورك . عمر فوزى افندى سوز ايستدى .

عمر فوزى افندى — اوراق مديرلرينك معاملاتى جمله‌مزجه معلومدر ظن ايدرم . مثلا مكتوبى قلمنده يازيلان بر تذكره ويا تحريرات خلاصه‌سنى قيدايدوب، ظرفه قويوب كوندرمك معيتنده‌كى كاتبلرك ياپديغى معاملاته نظارت ايتمكدن عبارتدر. اوراق مديرينه ويريلان معاشك بر مقدار فضله اولديغنى سويليه‌جكم .

جاويد بك — اوراق مديرينك مضبطه‌سى ديكر نظارتلردن دون اولديغندن اكا ايكى بيك بش يوز غروش ويردك. ارتق اندن دها اشاغيسنى قلم مديرينه مناسب كورمدك افندم . (مناسب صدالرى)

رئيس — معارف نظارتى بودجه‌سنى موافق كورنلر النى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى.

(جاويد بك موزه‌نك تعديلاتنى اوقور)

رئيس — موزه حقنده مطالعه‌كز وارمى.

(خير صدالرى) قبول ايدن النى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى .

جاويد بك عدليه ومذاهب نظارتنى قرائت ايدر :

(موافق صدالرى)

امين افندى (قونيه) — معاشات تنسيق اولنه‌جق حوادثنك دوائرده سركارده بولنان مأمورلر ايچون معاشلرينه ضمائم اجرا ايچون فرصت عدا ايتمشلر. بودجه‌يى اوصورتله ويرمشلر. عجبا انجمن نظر اعتباره آلديمى آلمديمى ؟

جاويد بك — حتى بعض نظارتلرده سنهٔ سابقه‌ده دكل تموزدن اول الدقلرندن دها دون معاش تخصيص ايدلمشدر . فقط تخصيص اولنمق شويله طورسون بعض نظارتلر حاليله ابقا ايدلمشدر. ضم بر ايكى مأمور ايچون وار. مأموريتلرك اهميتى نظر اعتباره آلنمش ، فقط جزئيدر . عدليه نظارتى ايچون تخصيص ايديلان .

رئيس — عدليه نظارتنه تخصيص ايديلان مبالغى كافى كورنلر النى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى افندم .

جاويد بك — (اورمان ومعادن نظارتنى اوقومغه باشلار) اوقومزدن اول بر شى عرض ايده‌جكم . مجلس اداره قلم مديريتندن مكتوبى مديريتنه قدر اولان قلملر وار. ٩ قلم . يالكز حقوق مشاورى مستثنا اولمق اوزره بونلرك معاشلرى بزه اورمان نظارتندن كوندريلان بودجه ايكى آيلق اولديغى حالده بز بونلرى بر آيلق ظنيله اكا كوره تنقيحات ياپدق. بونى اكلايجه حاليله براقدق ، بناءً عليه او سطرلرى بيله‌جكسكز . مجلس اداره قلم مديرى، سجل مديرى ، مترجم ايستاتستيق مديرى، اوراق مديرى، معدن قلمى مديرى، مكتوبى مديرى بونلر يوق حكمنده‌در.

(بعده نظارت مذكوره تعديلاتنى تماماً قرائت ايدر)

رئيس — اورمان ومعادن نظارتنه انجمنجه تخصيص ايديلان معاشاتك مقدارينى كافى كوريورميسكز (هاى هاى) عيناً قبول اولندى افندم.

(جاويد بك تجارت ونافعه نظارتى تعديلاتنى قرائت ايدر)

جاويد بك — فقط ناظر بك افندى بيوريورلركه اهميتليدر . صنايع مديريده بش بيك غروش آلديغى ايچون تجارت مديرينه‌ده بش بيك غروش ويرلمليدر . ديور .

رئيس — سوز امور نافعه ناظرى بك افنديكدر .

نافعه ناظرى — تشكر ايدرم . جاويد بك افندى براز اول ايضاح بيورديلر. فن مشاورى ايچون (٦) بيك غروش كافى يدى بيك بشيوزه ابلاغ ايتمك مناسب اولديغنى‌ده تصويب بيورديلر. تكليف ايديورلر . مجلس عاليكزه بيليرم. نه‌قدر كوچدر. ناظرلر ايچون كندى مأمورلرى حقنده معاشلرينك تنزيلاتنى تكليف ايتمكه مجلس عالى‌يه بر طرفدن مأمورينى بودجه‌يى باشه باش كتيرمك ايچون غيرت ايتمكدن عبارت اولديغندن طبيعيدركه ممكن مرتبه معاشاتك تنزيلاتى ايچون متفقدرلر. ديكر طرفدن تسليم ايتمليسكزكه بر ناظر كندى مأمورلرينك ايچنده هانكيلرى اقتدار ايدر. وانك معاشندن تنقيص اولنه‌رق نتيجه اعتباريله نه‌لره واره‌بيلور . مسئله‌سى ايسه مجلسدن زياده ظن ايدرم. تسليم ايتمليسكزكه ناظرك رأيى مرجحدر. چونكه نهاية النهايه مادام كه بو مسئوليتى، بو وظيفه‌يى توديع بيورديكز. ومسئوليتى‌ده درعهده ايتدك. طبيعيدركه او مسئوليتك ايفا ايدلمسى ايچون نه لازم ايسه بر ناظر استفاده ايتسون ولازمدركه مجلسده نظارتك تكليفنى او نقطهٔ نظردن قبول ايتسون. ايشته شو نقطهٔ نظردندركه برلكده فن مشاورى ايچون رجا ايتمش اولديغم تجارت مديرى ايچونده سويلديكم مثللو دها بر ايكى كشى دها واردركه آنلر ايچونده سويليه‌يم . بريسى ناظر معاونى اولان ذات بونى ٧٥٠٠ غروشى (٦٠٠٠) ه ايندرمك تكليف اولنيور . مستشار ومعاون بردر . شمدى ٧٥٠٠ غروش ٦٠٠٠ غروشه ايندرمكدن واقعا بيوك بر فرق يوقدر . لكن نظارتك اك بيوك مأمورى اولمق اعتباريله سائر مأمورلرينه اولان قدمى اعتباريله وكنديسنك‌ده فن مأمورى اولديغى نقطهٔ نظره آلمق اعتباريله ديدم كه عموم مستشارلرك هپسنك معاشى التى بيك غروشه ايندرلمكده اولديغندن اورايه ايندرلمسى مناسب كورلمشدى. بنده‌كز ديرم كه افندم مادام كه برقاچ نظارتلر وار. انلر حقنده ايضاحات ويرلدى. ومجلس عاليكزده اقناع اولندى. بونك حقنده‌ده قبول ايده‌جكسكز. اصرارمى ده عفو ايده‌جكسكز. ٧٥٠٠ غروش بيوك بر پاره دكل ، بر نظارتك مستشارى ايچون و مستشار اوله‌جق ذاتى اورايه كتيروب قويدقدن صكره اكا يدى بيك بشيوز غروش ويرمك مملكتمز ايچون تشكيلات نقطهٔ نظرندن چونكه سائر مملكتلرده ده باقشم. مستشارلرك وظيفه‌سى ومعاشى نه‌مركزده اولديغى بزم نفسمز و بوراده‌كى احتياجمز نقطهٔ نظره آلنيورسه ناظردن صكره كلان مأموره ٧٥٠٠ غروش ويرلمسى موافقدر. انك ايچون بونى تكليف ايدرم افندم. (٧٥٠٠) ده ابقا اولنمسنى ، رئيس بك افندى‌يه رجا ايدرم كه بونى رأيه قويسونلر . كله‌لم افندم بوندن صكره اوبرشيلر اوزرينه . بر مقصد عالى وار. مقصد مجلسك (٢١٧٥٠) غروش قدر بر تصرف الده ايتمك واقعا ممكن اولسه ايدى . بودجه‌يى بويله پارچه ، پارچه مذاكره ايتمكدن ايسه عموميت اعتباريله كرك تشكيلاتى كرك تنسيقاتى مذاكره‌يه (كورلتى) اوراده فوق العاده ايى اولديغى كبى بز مقصدمزى اكلاده‌بيلوردك . قوميسيونده دريغ ايتمزدى بعض خصوصده . شو يكرمى بر بيك غروشى اگر الده ايتمك ايچون ايسه بنده‌كز بو نافعه نظارتى مأمورلرينك بو يكرمى بر بيك غروش تصرفى بولوردم. چونكه نيچون بولوردم . براز اول بيوردقلرى كبى، اريستيدى پاشانك سويلدكارى كبى عدداً آرتيرمق، قالديرمق بشقه‌در . هر بر شخصك معاشنك تنزيلاتيله اوغراشمق بشقه‌در . ظن ايدرم كه مأمورلرك ايچنده نافعه نظارتنك اسكى ، تشكيلات ايجابنجه ضعيف مأمورلر واردر . فقط ضعيف حالده اولان مأمورلرك معاشى كافى درجه‌ده دكلدر . نافعه نظارتنك بودجه‌سى عموميتى اعتباريله كوز اتنه آلمش اولسه‌كز كوره‌جكسكزكه غايت دون بر حالده‌در. كوريلان خدمته وبكله‌ديكمز ثمره‌يه قياس ايديكز . شو نقطهٔ نظردندركه اكر تدقيق بيوريلورسه شو يكرمى بر بيك غروشى ابقا ايديله‌رك يعنى شوندن بوندن بحث ايدلميه‌رك آتيده‌كى بودجه‌ده تماميله الده ايدلمك اوزره تعهد ايدرم . لكن شمدى اكر آيرى آيرى منفرداً بويله اولمسنى ارزو ايديورسه‌كز اكاده اعتراضم يوقدر . يالكز باشليجه برقاچ افنديلر ايچوندركه شمدى عرض ايده‌يم . فن مشاورى ومحاسبه‌جى التى بيكه وشى درت بيكه ايندريليور. تجارت مديرى ايچون وعد بيورديكزدى . محاسبه‌جى ايچونده افندم ديوردم . محاسبه‌جى عموم شمندوفرلرك تكميل تجاراتى ايله حساب ايله مشغول مليونلر ايله مشغول بر ذاتدر . انك ايچون آلتى بيكى بش بيكه ايندير‌ه‌لم . فقط التى بيكدن درت بيكه ايتمك (كورلتى) مشكلاتى موجبدر.

جاويد بك — افندم بنده‌كز سويليه‌يم . (كورلتى)

رئيس — عجله ايتميه‌كز افندم اولا جاويد بك سويليه‌جك صكره ديكرلرى وار .

جاويد بك — ناظر بك افندى حضرتلرى نافعه معاوننك نظارتك، ناظردن صكره اك بيوك مأمورى اولمق حيثيتيله معاشنك كما في السابق يدى بيك بش يوز اوله‌رق ابقا ايدلمسنى ارزو اولجه بوارزولرينى بنده‌كزده سويلمشلر فقط ماليه مستشارينه التى بيك غروش تعيين ايتدكدن صكره انلردن دها مهم بر موقعى حائز اولميان نافعه معاوننه طبيعيدر كه يدى بيك بش يوز غروش ويرمك ، بو تكليفلرينى بز مع التأسف قبول ايده‌ميه‌جكز . كرك فن مشاورى و كرك تجارت مديرلرى حقنده‌كى تكليفلرينى بنده‌كز كندى حسابمه قبول ايديورم . بونى‌ده قبولى ايدب ايتمامك مجلسه عائد بر مسئله‌در . صكره محاسبه‌جى‌يه كلنجه نافعه محاسبه‌جيسنك الندن كچن مليونلر نه قدر اولسه هر حالده ماليه محاسبه‌جيسنك الندن كچن مليونلر قدر اولماز. ماليه محاسبه‌جيسنه حد اعظمى اوله‌رق ويرديكمز معاش يعنى التى بيك غروش طبيعيدركه نافعه محاسبه‌جيسنه ويره‌ميز . بناءً عليه انك درت بيك غروشى پك مناسب . نافعه‌نك عموم بودجه‌سندن تصرف ايتمك مسئله‌سنه كلنجه بزى بو صورتله حركته وهر مأمور ايچون آيرى آيرى تنقيح معاش معامله‌سنى ياپمغه مجبور ايدن شى مع التأسف اعتراض ايتمك لازم كليوركه مجلسك قباحتى دكل هيئت وكلانك قباحتيدر . هيئت وكلا تا اون تموزدنبرى شمدى‌يه قدر بزه هر كون موعود

اولان تنسیقات جدوللرینی حالا کوندرمدکلرندن طولایی بوصورتله حرکته مجبور اولدق (آلقش) انشاالله امیدم که بنده‌کز ـ انی ده بوراده اولجه مذاکره اولدیغی اثناده سویلدم . شمدی‌ده سویلیورم ـ عمومی بودجه مذاکره اولنه‌جغی زمانده دخی تنسیقات جدوللری المزده‌در . او اثناده دها مناسب صورتده اجرای تعدیلات اولنور .

نافعه ناظری — مجلسجه‌یاكلش اكلاشلماسون افندم . نافعه‌نك تنسیقاتی التی آیدنبری حاضر اولمش ویرلمشدر .

امین بك — دمین بنده‌کز برشی عرض ایتمشدم . دوائرده تنسیقات اجرا ایدیله‌جکی شایعه‌سی اوزرینه هر مأمور باخصوص دوائر رؤساسی کندی معاشلرینه خیلی ضمائم اجرا ایتدیلر . ویردکلری تنسیقاتی بوصورتله تنظیم ایتمشلر . یعنی (١٠) تموز تاریخندن اول آلدقلری معاشدن فضله اولمق اوزره معاش ضم ایدرك جدوللری او صورتله ویرمشلر .

جاوید بك — دمین عرض ایتدیکم کبی تکرار عرض ایده‌یم که برچوق نظارتلر تموزدن اول آلدقلری معاشدن چوق دون معاش ایله بودجه‌لری تنسیق ایتدیلر . فقط تنسیق دیمك مطلقا تنزیل دیمك دکلدر . بعض مأموریتلر واردر که دور سابقده او مأموریتلرك رأس اداره‌سنده بولنملری هیچ برانتسابلری اولمدیغندن طولایی ٥,٠٠٠ غروش معاش الملری ایجاب ایدرکن زوالليلر ایکی بیك بشیوز ، اوچ بیك غروشله قالمشلر . شمدی اوموقعك اهمیتی نظر اعتباره آلنه‌رق انده کوچك بر ضم صورتیله تنسیقات یاپان نظارتلرده واردر . فقط بوظن ایدرم که حقسز وغیر مشروع برمعامله دکلدر .

امین افندی — بونك انواعی واردر . انواعی میاننده مثلا برقلمده اللی موجود وارسه قرقی تنقیح ایدرك چیقارلمش ، قالان اون کشی‌یه انلرك معاشلرندن توقیف ایدیلنله ضم ایدلمش . بوصورتله معامله چوقدر . بناءً علیه اونقطه‌یه بناءً وقتیله برتقریر ویرمك ایسته‌مشدم . تقریرمده شومآلده ایدی .

رئیس — اوبحث دیکر افندم .

امین افندی — افندم نافعه نظارتی معاملاتنده صور متعدده‌سنه تعلقی وار . نافعه نظارتندن استیضاح اولنسون .

جاوید بك — افندم اکرارزو ایدرسه‌کز انی بزه یعنی بودجه انجمنه ویرسکز . اوراده عمومی بودجه‌نك ذاتاً مذاکره‌سیله مشغولز . اوجهتی نظر دقته آلیرده اوصورتله تعدیلات اجرا اولنور .

امین افندی — پك اعلا افندم . مکرر معاشلر نه اولدی .

جاوید بك — مکرر معاشلر قالدی افندم . انی آلامیه‌جقلر . برمادهٔ مخصوصه‌وار . برمأموریت صاحبی متعدد یرلردن معاش آلیور . حال بوکه ایکی یردن معاش آلانلر برمعاشلری قطع ایدیله‌جکدر .

امین افندی — اومادهٔ قانونیه‌یی قبول ایتدیکزمی .

جاوید بك — های های .

برمبعوث — وظیفه معاشی اوچ بیك غروش ایکن بش بیك غروشه ابلاغ ایدلمش . هراحتماله قارشی مجلس مبعوثان بوتنقیحاته قارشی برحاضرلق اولمق اوزره . . . (رأیه صدالری)

برمبعوث — بویله تنسیق معاشات بحثی قطعیاً برتقلیل نسبی بولوبده بونك قاعده‌سنی تعیین ایتمك غایت کوچدر . نه‌یه بناءً کسرز . اساساً انی اعتراف ایتمکه مجبورز که انك مع التأسف ضرورتی وار . بودجه‌ده برتعرفه ، بربودامق قبیلندن برشی قطعی برقاعده اوزرینه بنا ایتمك موافق دکل چونکه موقتدر . الك اول یاپیله‌جق شی ایلروده تنسیق مأمورین اوله‌جغی زمان ١٥٠ بیك کشی ایله اداره اولنه‌جق حدمعروفه ابلاغ ایتمك صورتیله تصرف ایده‌بیله‌جکز . اووقت احتمالکه بعض مأمورینك معاشنه ضم ایدیله‌بیله‌جکدر . یالکز شمدیلك ایکی آیلق بودجه‌یی تصدیق ایتمك صورتیله موقتاً برقاعده‌در . بونی تصدیق ایتمکه مانع برشی یوقدر ظن ایدرم . اندن صکره تعدیل ایدیله‌بیلور . هم بوراده برچوق قاعده‌لر وار . دیورزکه انکلتره‌ده ایکی یوز لیرا آلیور باش وکیل . فقط انك درت بیك بش یوز لیرا کونده وارداتی وار . اوبشقه بحث . اندن ماعدا بیلمم برچوق مأموریتلر وار . انلرك هانکیسنك دها زیاده ، هانکیسنك دها آز . اومعلوم دکل (رأیه صدالری)

رئیس — بونلر سویلندی رجا ایدرم .

احمد ماهر افندی — افندم مالیه نظارتی معاونلکی معاشنك آلتی بیك غروش درجه‌سنده آزلغندن بحث ایتدی ناظر بك افندی . بوکا جواب ویرمك ایستیورم . بومستشارلق دیمکدر . سائر مستشارلره نه‌ویرلمك ایستیورسه اکاده او ویرلمك اقتضا ایدر . جاوید بك اوجوابی ویردیلر . شمدی فن مشاورلکی آلتی بیك بش یوز غروشدر . حقوق مشاورلکی فیلندندر ؛ مادام که اونك ده اهمیتندن بحث ایتدیلر . اهمیتنه مبنی انجمنك تصویب ایتدیکی درجه‌ده موافقدر (رأیه صدالری)

مجدی افندی — بنده‌کز خلاصةً اساس اوزرینه سویلیه‌جکم . معاشاتك تنقیحنی موافق کورمدیلر . بو مطالعه طوغریدر . بز معاشاتی کسمامیلیز ؛ ضم ایتملیز . فقط اساساً چکدیکی بتون مشکلات بتون مظالم تنسیق اولمدیغندندر . تنسیق اولمدقجه دائما بویله مشوش کیده‌جکدر . برسنه‌ده بویله آز معاش آلسونلر . بونده نه بأس وار . کله‌جك سنه‌ده ضم ایدرز . بناءً علیه انجمنك کسدیکی شیئه قطعیاً ایلیشمامیلی ، قطعیاً اعتراض ایتمه‌ملیز . برسنه‌ده آز آلسونلر

جاوید بك — هم انشاالله افندم تنسیقات جدوللری ، ناظر بك افندیلرك ظن ایتدکلری کبی ، بر آن اول کلور . بر آن ول یاپیلور .

رئیس — افندم مذاکره کافیمی ؟ (کافی صدالری) شمدی فن مشاوری و تجارت مدیرلرینك اسکی معاشلرینك اعطاسنی آرزو ایدیورلر

جاوید بك — افندم فن مشاورلرینك تزییدِ معاشنی انجمنمزده قبول ایدیور . برینه بهمه‌حال اون بش بیك غروش ویرمه‌مز ایجاب ایدیور .

رئیس — بوصورتله قالمسنی آرزو ایدن النی قالدیرسون . فن مشاورینك معاشنك اسکیسی کبی قالمسنی سزده مناسب کوریورمیسکز ؟

جاوید بك — فن مشاورینك اهمیت مخصوصه‌سی واردر . یدی بیك بش یوز غروش بزم فکرمزله توافق ایدیور .

رئیس — یدی بیك بش یوزه ابلاغنی یعنی اسکی معاشی آلنی بیکه ایندیرلمش . ناظر بك دیورکه بو اوله‌ماز .

رضا توفیق بك — زهراب افندینك دیدیکنی

. . . ایچون رد ایتدك . تناقض وار .

رئیس — رجا ایده‌رم بتیردکدن صکره سویله‌یك . سویلرکن سویلرسه‌کز برشی اکلاشلمیور . یدی بیك بشیوزی قبول ایدیورسه‌کز الکزی قالدیریکز (اللر قالقار) اکثریت یوق افندم (وار ، وار) اکثریت یوق افندم . (اللر قالقار) اکثریت شمدی حاصل اولدی افندم . تجارت مدیرینك معاشی بش بیك ایمش ، درت بیکه ایمش . بونك ده اسکی معاشنی آلمسنی ایستیورلر (اللر قالقار) قبول اولنمدی افندم . درت بیك ایله قالدی . (اولکی ده اویله) قبول اولندی افندم . کورولتی آره‌سنده سوز سویلیورسکز . ایشیدیلمیور . افندم امور نافعه نظارتنك هیئت عمومیه‌سنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) قبول اولدی افندم .

(جاوید بك حجاز تیمور یولی قسمنی قرائت ایدر)

رئیس — حجاز تیمور یولی ایچون بودجه انجمنك جدولی موافقمی افندم ؟ (موافق ، موافق)

(جاوید بك خارجیه نظارتی قسمنی قرائت ایدر)

خارجیه ناظری — بش بیك غروشك نه ایچون ویرلدیکنی آکلایه‌مدم افندم . بش بیك غروشله ضیافت ویرلمز .

جاوید بك — خارجیه نظارتی نظار سائره کبی . . . غروش آلیور . آیریجه‌ده تخصیصات ویرلمشدر .

خارجیه ناظری — بر خارجیه ناظرکز مسافر قبول ایده‌بیله‌جك بر اوده اوطورمسی ایجاب ایدر . بش بیك غروشله ضیافت ویرلمز افندم . ضیافت ویره‌بیلمك ایچون اویله درت اوطه‌لی ، آلتی اوطه‌لی بر او ـ که بنم ایچون کافیدر . ـ کفایت ایتمز ؛ مسافر قبول ایده‌بیله‌جك بر اوده اوطورمسی ایجاب ایدر . معلوم که اجنبی سفیرلرینی چاغیره‌جغز . اونلر اویله درت اوطه‌لی بر اوه دعوت اولنه‌مز . بیوك بر او طوتمسی ایجاب ایدر . هانکی معاشله طوته‌جق . استانبولده بیوك بر او طوتمق ایچون هیچ اولمازسه قرق لیرا ویرمك ایجاب ایدر . بناءً علیه بو ویریلن بش بیك غروش موضع لهنه صرف اولنه‌مز .

جاوید بك — پاشا حضرتلرینه جواب ویره‌جکم . خارجیه ناظرلرینك حقیقةً رسم قبول اجرا ایتمکه ضیافتلر ویرمکه مجبوریت قطعیه‌لری وار . بونه‌بر اوتلده نه‌ده علی‌العاده براوده ویریله بیلور . انجمنمزجه بوجهت موضوع بحث اولمشدر . انجمن موازنهٔ عمومیه قانون لایحه‌سنی تقدیم ایتدیکی زمان اوراده خارجیه ناظرلرینه بهمه‌حال مفروش برقوناق ویرلمسنی تکلیف ایتمشدم . اوزمان ضیافتلری‌ده ترتیب ایده بیلورلر .

مجدی افندی — افندم اسکی خارجیه ناظرینك اوطوردیغی قوناق واردر . بوقوناق ذاتاً مالیه‌نکدر . انی خارجیه ناظرینه ویرملی . چیقملی ایشك ایچندن .

جاوید بك — (خارجیه نظارتی معاش لیسته‌سندن مستشار معاشنی اوقودقدن صکره) فقط کرك صدر اعظم پاشا حضرتلری کرك ناظر پاشا حضرتلری مستشار معاشنده شدتله اصرار ایتدیلر . وبوکون ایکی یوز لیرا معاش الان سفرادن بعضلرینك استانبوله مستشارلقله کتیرلمسی تحت وجوبده اولدیغنی وبویله برذاتك ده طبیعی (١٠) بیك غروشدن اکسیکه بولنه‌میه‌جغنی سویلدیلر . بناءً علیه اولکی کبی ٧,٥٠٠ غروش معاش ٢٥٠٠ غروش‌ده تخصیصات ویرمکی انجمنمز تکلیف ایدر . (رئیس بکه خطاباً) بونی آرایه وضع ایدیکز .

رئیس — خارجیه مستشارلغی ایچون اون بیك غروش معاش قبول ایدنلر النی قالدیرسون . یعنی اون بیك دیمك که ٧٥٠٠ معاش ٢٥٠٠ تخصیصات . (اللر قالقار) قبول اولندی .

(جاوید بك اوقومقده دوام ایدر .)

یوسف کمال بك — بو نه دیمك افندم . عربجه مترجمی ، اوراق عربیه مترجمی ؟ ایضاحات ایسترز بونك ایچون .

جاوید بك — شمدی سویلیه‌جکلر افندم . مابعدینی اوقویه‌لمده .

خلیل بك — ناظر پاشاده بولزومسزلغی قبول ایدیورسه اوحالده لغو ایده‌لم .

خارجیه ناظری — خارجیه نظارتنده فضله مأمورلر لزومسز احداث اولنمش مأموریتلر وار . هر دائره‌ده اولدیغی کبی ، بونلرك تبدیل و تنسیقی ایجاب ایدر . عددی پك چوقدر . لکن بنده‌کزه قالسه ایدی بویله یوزده اون ویا یوزده ٢٠ ترتیبیله تنزیلاتی مناسب کورمزدم . چونکه بونلرده ایش کورنلرده وار ، کورمیانلرده . ایش کورمیانه یوزده ٢٠ ویرسون بوحقه مقارن برشی دکلدر . مع مافیه جاوید بك افندینك دیدیکی کبی هیئت وکلا تنسیقات یاپه‌مامش دائره‌لرده بو لزومسز مأمورلری چیقاره‌مامش . اونکچون بوکا مجبوریت حاصل اولمش . انشاالله غیرت ایدرزده بودجه‌ده مستحق اولانلرك معاشنه ختم ایدرز . مع مافیه شونی سویلمك ایسترم که بو لقردیدن عبارت برشیدر . معاونلری استکثار ایتدیکز . مأموردر اونلرك وجودینه لزوم‌وار . چونکه تکمیل باب عالی ایچوندر . و ایشلری‌ده پك چوقدر . کندیلرینه معاون اسملری ویرلمش . معاشلرینی فضله ویرمك ایچون ، فرانسزجه بیلملری ایجاب ایدر . و ترکجه‌یه‌ده وقوفلری اولمق لازم . بونلر عادتا ممیز . ممیزدن دها ایلروده بر مأمور حالنده آدملردر . اونك ایچون بونلره معاون دینمش . معاونلر سائر قلملرده اولدیغی کبی معاون دکلدر . اویله معاون اولمش اولسه ایدی کاتبلرده اولمسی ایجاب ایدردی . بونلر کاتبدر . یالکز معلوماتی ایکی لسانه وقوفی اولان مأمور اولدیغی ایچون

طلعت بك — یالکز ترکجه بیلمیانلر واردر .

ناظر پاشا — (دوام ایله) ایشته اونلر افندم تنسیقاتده چیقه‌جق . بونك ایچون تکمیل بر نظارتی تحقیر ایتمك‌ده حقسزلقدر . ایچلرنده بحق غیور ، درایتلی مأمورلر واردر . کندم کوریورم . حقیقةً وجودلریله افتخار اولنه‌جق ذوات واردر . دیکربده بو یولده آز معاش آلمسی . .

جاوید بك — نظار کرام حضراتی امین اوله‌بیلورلرکه نظارتلرنده لزومی قدر مأمور استخدام ایتمك طریقی بزده لزومی قدر معاش ویره‌جك طریقی هیچ شبهه ایتمکسزین یاپیله‌بیلور .

خارجیه ناظری — بونلرك اهمیت مخصوصه‌لری وار . اوده کندیلرندن ایکی لسان ایسته‌یورز . هم فرانسزجه هم ترکجه . طبعی بوندن طولایی .

جاوید بك — بودجه‌نك مطلقا یکرمی مایسده

یتشمك لزومی وار . یعنی تنسیقاتی یتشدیرمکزه‌ده اون سکز کون قالیور دیمکدر .

بوشو افندی — مادامکه تنسیقات کلدی بنده‌کز بونی علاوه ایتدرمکه خارجیه نظارتندن ودیکر نظارتلردن یوزده اون یوزده یکرمی تنزیلاتله اکتفا ایتملی یز . وقتیله نظار بیوردیلرکه تنسیقاتی بردرجه‌یه‌قدر یاپمغه چالشمه‌قدء نظارتی ایچنده بر قومیسیون وار قومیسیون رؤساسی مأموریندن متشکل اولدی . فقط انلر تشکیلاتی ایفا ایده‌جکلری زمان کیمی چیقاره‌لم کیمی دیدیلر . بزده شمدی مادامکه بر دائره‌ده ایکی یوز کشی وار . پك اعلا بیلیورزکه او دائره‌ده ایکی یوز کشینك معاشنی یوزده اللی درجه‌ده کسملی یز عادتا مسابقه ایتدیرملی یز انلری عادتا کندی کندینه مجبور اوله‌رق . . . بشقه درلو اوله‌ماز . دائما انلره لزوم کوسترملی .

اسماعیل حقی بك — ناظرپاشا حضرتلری دولتك لسان رسمیسی ترکجه لسان سیاسیسی فرانسزجه . بوراده عربی مترجمی اولمق اوزره ایکی کشی وار . برده فارسی مترجمی وار . حالبوکه دولتك لسان رسمیسی ترکجه لسان سیاسیسی فرانسزجه‌در . خارجیه نظارتنده بویله عربجه فارسیجه مترجملری . عربجه‌یه فارسیجه‌یه لزوم وارمی .

خارجیه ناظری — افندم اوراق کلیور . نه یاپالم .

رئیس — افندم خارجیه نظارتی بودجه‌سنی انجمنك تنسیبی وجهله قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

بر مبعوث — خارجیه نظارتی تشریفاتجلغی معاشی درت بیکه تنزیل ایدیلیور . صکره مترجم اولك سکز بیك غروش معاشی وارمش التی بیکه مترجم اول وظیفه‌سی ایله خارجیه تشریفاتجیسی وظیفه‌سی (کورلتی) اره‌سنده عظیم فرق واردر . چونکه تشریفاتجی برچوقلریله تماسده بوله‌جق بونلر نظر اعتباره آلنملیدر . (کورلتی)

جاوید بك — بحریه بودجه‌سنی اوقودی .

رئیس — موافقمی ، (موافق صدالری)

جاوید بك مقام مشیختی اوقور .

جاوید بك — افندم تنزیل اولنانلرك هیئت عمومیه‌سی قبول اولنور .

یوسف کمال بك — نیچون .

جاوید بك — هر مأمورك معاشنی مفردات وجهله تعیین مشکلدر انی عموم بودجه‌ده کوریکز . سویلرسکز .

یوسف کمال بك — اوحالده بوراده یاپمیك افندم .

جاوید بك — بوکا امکان یوق افندم . ممکن اولان شیئی سویلیك . بو ممکنمی یوز بیك قلم مصرف وار . (جاوید بك مقام مشیختپناهی‌یی اوقور .) وکلای سائره‌یه اون بش بیك غروش معاش ویرلدیکی حالده . . .

حمدی افندی — افندم یالکز بر نقطه‌ٔ عرض ایده‌یم مشیخت مستشارینك معاشی التی بیکه ابلاغ اولمش . کرك تدقیقات شرعیه‌نك کرك فتواخانه‌نك یوقاریکی برماده ایله تعلقی وار . شمدی بالفعل اوماده‌یی‌ده قبول ایدك . بونقطه‌ٔ نظردن شمدی مثلا حکامك معاشلرینه هیچ ایلشمدك . بوراده‌کی مقصدمز بللی . کرك تدقیقات شرعیه کرك فتواخانه حکام عدادندن معدود . . بونلری اساس اعتباریله تنسیقاته باشلایه‌جق اولورسه‌ق او وقت ضم‌می لازم کله جك ، شمدی تنزیل‌می لازم کله جك ؟ شمدی رئیس المسودینك ، اعلامات ممیزینك اوچ بیك یاپلسی بونلر وقتیله اولدنبری لزومی مقداری نظر اعتباره آلنمدیغندن طولابی اوچ بیك اوچ یوزده قالمش . ایشلر بوکون شکایت ایدیور . چیقمیوردیور . بتون اعلامات شو اعلامات ممیزی آدمك الندن چیقیور . کذلك مکتوبی معاونی ، کذلك اوراق مدیری دیکر اقلام ایله مقایسه ایده‌جك . مقام مشیخته طوتیورز یکرمی بیك ویریورز . بش بیك فضله ویریورز . دیمك که مقام مشیخت ایله ، او نظر اعتباریله دائره‌سنی‌ده نظر اعتباره آلملی یز . شمدی معارف نظارتنك معارف مدیرینه کلمشز . بوراده مشیخت اوراق مدیرینه ایکی بیك یوز . الك‌ده ایکی بیك بشیوز غروشه قدر وار ایمش . شودوائر میاننده بر نسبت کوزتمك لزومیله برابر شمدی بوراده برشی عرض ایده‌جکم . مجلس تدقیقات شرعیه‌یه معاش نامنه تنسیق اخیرده ایکیشر بیك غروش معاش ویراشدی . بونلر بردانه ویاخود ایکی دانه قاضیعسکر حال حاضرده . ایکی دانه استانبول پایه‌سی ، ایکی دانه حرمین پایه‌سی بولنیور .

قاضیعسکرلری اسا‌سا شیخ الاسلام سابق تنسیق یاپمش . مأمورینه قاریشمامشیدی . قاضیعسکرلره بش بیك ویریوردی . شمدی قاضیعسکر بولنان تدقیقات شرعیه اعضاسی ایکی بیك ایله برابر یدی بیك آلیوردی . استانبول پایه‌سنده بولنانلر ایکی بیك ایله اوچ بیك آره‌سنده بر آرپه‌لق آلیوردی . بش بیکه واریوردی . مدرس بولنانلر درت یوز ، بش یوز غروش برپاره آلیوردی که اوچ درت دانه‌یی‌ده مدرسدر . ایکی جهتدن معاش آلانك معاشی کسلمه‌سیله برابر بو قاضیعسکر بش بیك غروش آله‌جق . بریکی ایکی بیکی آله‌جق . بونی کوزه‌تمك ایچون یا آرپه‌لق معاشلرینك بورایه ضم ایدلمسنه دائر برفقره قویه‌لم . آرپه‌لقلری قالدیروبده بونلره اوچ بیك بش یوز غروش قدر برشی ویره‌لم . ویاخود منتظم دیکر صورتده برشی یاپه‌لم . شمدی قارمه قاریشیق برشی اوله‌جق . موقت اولمقله برابر هیچ برشی اولمیه‌جقدر .

جاوید بك — بوبابده‌کی مطالعه‌کزی یازارسکز . عمومی بودجه‌ده نظردقته آلورز . تدقیق ایدرز .

— افندم بنده‌کز حمدی افندینك مطالعه‌سنه اشتراك ایتمکله برابر بونلر میاننده یالکز فتوی امیننك معاشنی پك دون کوریورم . چونکه عین زمانده محکمهٔ تمیز رئیسی اون بیك غروش آلورکن فتوی امینی معاشنك یدی بیك بشیوز غروشه تنزیلنی پك مناسب کورمم . اون ایکی بیکدن اون بیکه تنزیلنی تکلیف ایدرم .

مفید بك (ازمید) — فتوی امینلکی مأموریتلرك فوقنده اولدیغندن بنده‌کزده انلره اون بیك اولمسنی تکلیف ایدرم .

اسماعیل ماهر افندی (قسطمونی) — بونلر ایش چیقارمیور دیه سویلیورز . فقط ساعت سکزده کلوب ساعت اونده کلورسه مأمورلر هیچ برایش یتمز . معاشك چوق وآز اولمسنده دکل .

رئیس — رجا ایدرم افندم بودجه‌یه دائر سویلیك .

عمر فوزی افندی — مقام مشیخت ایلرو کیدیور . معلوم عالیلریدر رفقای کرامده بیلیرلرکه مقام مشیخته مخصوص قوناق فتواخانه‌یه متصل انلر قوناق ایجارندن مستثنادر . بو استثنائیه نظراً اون بش بیکه تنزیلنی تکلیف ایدیورم . صکره فتوی امیننه کلنجه : عبدالله افندی برادرمز بیوردیلرکه محکمهٔ تمیز درجه‌سنده‌در . فتوی امینی وتدقیقات شرعیه مقامنده‌در . اون بیك اولسون . بز محکمهٔ تمیز رئیسنك اون بیك غروشله ایفا اولنه‌جغنه امین دکلز . انك معاشی تنسیقاتده یدی بیك بش یوزه اینه‌جکدر . بوده یدی بیك بش یوزده قالمسی ایجاب ایدر .

رئیس — ایکی‌شی وار . رئیسی شیخ الاسلام حضرتلرینك معاشنك یکرمی بیکدن اون بش بیکه ایندیرلمسی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولنمدی . فتوی امیننك معاشنك اون بیکه ابلاغنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (خیر ، خیر صدالری) . باب مشیخت بودجه‌سنی بوصورتله قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولدی . برچاریك تنفس ساعت طقوزی اللی بش کچه ایکنجی جلسه‌یه نهایت ویرلدی .

اوچنجی جلسه

ساعت اونی یکرمی بش کچه اوچنجی جلسه‌یه ابتدار اولندی .

رئیس — اکثریت حاصل اولدی مذاکره‌یه دوام ایده‌جکز .

جاوید بك — حربیه نظارتنه باشلامدن اول دیکر برشی عرض ایتمك ایسترم که انجمن خاقان مخلوعك یکرمی یاشندن دون اولان شهزاده‌لرینه غیر متأهل قیزلریله برلکده بیك برا معاش تخصیصی مناسب کورمشدر . معاش طبیعی نیساندن اعتباراً ویریله‌جکدر . انك‌ده سرك قراریکزه اقتران ایتمسی لازم کله‌جکدر . کندی عائله‌سی وغیر متأهل قزلری ایله یکرمیدن دون اولان چوجقلری آره‌سنده بو پاره‌نك تقسیمی آیری برمسئله‌در . قوهٔ اجرائیه‌یه تعلق ایدر . سز یالکز معاشی قبول ایدك .

رئیس - بو تکلیفی قبول ایدیورمیسکز (های ، های قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

(جاوید بك حربیه نظارتنه عائد قسمی قرائت ایدر)

رئیس — بو حربیه نظارتی حقنده برفکرکز وارمی ؟

احمد ماهر افندی — دائره رئیسی باب سرعسکرینك اك مهم مأموریدر . بتون رئیسلرك رئیسیدر معیتنده برچوق دائره‌لر موجودر . اون اوچ بیك بش یوز غروش معاش آلیورمش اون اوچ بیك بش یوز غروش معاشی آلتی بیکه ایندیرمك ، نصفندن زیاده‌سنی تنقیح ایتمك هیچ بروقت موافق مصلحت اولماز . هیچ اولمزسه یدی بیك بشیوز غروش معاش ویرملی .

جاوید بك — دائره رئیسنی بز مستشار کبی تلقی ایتدك .

رئیس — تکلیف وجهله یدی بیك بشیوزه ابلاغنی قبول ایدیورسه‌کز الکزی قالدیریکز (خیر خیر) قبول اولنمدی . حربیه نظارتی بودجه‌سنی بو صورتله انجمنك تعیین ایتدیکی کبی قبول ایدیورمیسکز ؟ الکزی قالدیریکز . (اللر قالقار) قبول اولندی .

جاوید بك — (طوپخانه نظارتی قسمنی قرائت ایدر .)

رئیس — طوپخانه بو صورتله موافقمی ؟ (موافق ، موافق) قبول اولندی .

بوشو افندی — بونلر هپسی سویلمی ؟ یوقسه عسکرده وارمی ایچنده ؟

جاوید بك — هپسی سویل . عسکر اولورسه معاشنی آلور . بشقه برشی آلماز . (ژاندارمه دائره‌سنه عائد قسمنی قرائت ایدر .)

رئیس — موافقمی افندم ؟ (موافق ، موافق)

جاوید بك — افندم مقام صدارته کچمزدن اول ضبطیه نظارتی وار . مطبعه‌ده اکسیك باصمشلر . ضبطیه ناظرینك اون بش بیك غروش معاشی واردی . اون بیکه . معاون یدی بیك بشیوز آلیوردی بش بیکه محاسبه‌جی بش بیك آلیوردی اوچ بیك غروشه . مکتوبجی موافق ایمش که اکا ایلشمدك . اکر قبول ایدرسه‌کز بونی‌ده ربط ایده‌لم مطبعه اکسیك باصمشلر .

رئیس — ضبطیه نظارتی موافقمی ؟ (موافق موافق) قبول اولندی .

جاوید بك — (مقام صدارته عائد قسمنی قرائت ایدر .) صدر اعظم پاشا حضرتلری انجمنی تشریف بیوردیلر . دیکر مستشارلر آلتی بیك غروش آلدقلری حالده صدارت مستشارینه یدی بیك بشیوز غروش تخصیص اولنمسنی پك دون کوردیلر . صدارت مستشاریك مجلس وکلایه‌ده داخل بولندیغنی ، پك زیاده مشغول اولدیغنی سویلدیلر . اون بش بیك ایدی بزده اون بیکه ابلاغ ایتدك .

زهراب افندی — مساعده بیوریلورسه برشی سویلیه‌جکم . مجلس وکلایه داخل اولیورمش . مشروطیتك هانکی قاعده‌سنه تطبیقاً ؟

جاوید بك — هیچ بر قاعده‌یه توافق ایتمز .

زهراب افندی — قطعیاً بو وسیله ایله شونی رد ایتمك ایسترم که هیچ بروقت داخل اوله‌ماز . هریرده بویله‌در .

جاوید بك — بزده عین شئ سویلدك . مستشار بك داخل اولمغه حقی یوقدر دیدك . مسئولیت وکلا قانونی کلیور اوزمان . . . .

زهراب افندی — بو مشروطیتك اساسندندر . وکلادن ماعداسی ، وکلا حقنی حائز اولمیان کیمسه داخل اوله‌ماز .

مالیه ناظری — صدارت مکتوبجیسی‌ده بولنیور .

زهراب افندی — فقط مضبطه‌لری مهرله‌یورمی ؟ (خیرخیر صدالری)

جاوید بك — اوحالده بونی برسبب دیه سویلمکه لزوم یوقدر . کاتب دیه بولنیور .

رئیس — یعنی اوراده بر وظیفه‌سی اولدیغنی کوستریور .

جاوید بك — آمدجی (۱۱,۰۰۰) بز آلتی بیك غروش تعیین ایتمشدك . صدراعظم پاشا (۷۵,۰۰) ه تزییدایدلمسنی تکلیف ایتدیلر

بوشو افندی — نه‌ایش یاپیور بو آمدجی ؟

جاوید بك — آمدجی بك آمدی قلمنك مدیری باب عالی ایله صدراعظمك سرای اره‌سنده‌کی معاملاتنك واسطهٔ جریانیدر .

طره‌یان مالی افندی — مأموریتی مهم ایدی دور سابقده . شمدی هیچ ایشی قالمدی .

جاوید بك — صدراعظم پاشا حضرتلری‌ده تنسیقاتده آمدی قلمنك شمدیکندن دون اوله‌جغنی سویلدیلر .

بوشو افندی — دون دکل هیچ اولملیدر .

جاوید بك (دوامله) — بز اوچ بیکدن

فضله اولان معاشلرینك كافه‌سنی اوچ بیكه تنزیل ایتدك ، ایكی بیكدن فضله اولانلری ایكی بیكه تنزیل ایتدك . ایكی بیكدن آشاغی اولانلره ایلیشمدك .

طریان نالی افندی — هپسی ایكیشر بیك اولملیدر .

یوسف كمال بك — بونلرك وظیفه‌لری كاتب اولمقدن بشقه برشی دكلدر . (جاوید بك آمدی قلمی مأمورینك معاشلرینی قرائت ایتدی)

جاوید بك — معروضات خصوصیه مصرفنی چیقاردق . طبیعیدركه آمدی قلمندن معاش آلمغه صلاحیتلری یوقدر (صره ایله بكلكجیدن آشاغی اوقور)

مالیه ناظری — قرطاسیه دیمكدر بو .

مصطفی عارف بك (قرق كلیسا) — صدارت دائره‌سنك قرطاسیه‌سی یوقمی افندم ؟

جاوید بك — صدارتك قلمی ایچون آیریجه برقرطاسیه‌سی وارسه‌ده بودجه‌یه كیرمز .

جاوید بك — صدارت مكتوبجیسی حقنده صدر اعظم پاشا حضرتلری اعتراض ایتدیلر .

نالی افندی — اوبر نظارتلرك مكتوبجیلرینه درت بیك ویردك .

جاوید بك — بنده‌كز سویلدكلرینی سویلیورم . مدافعه ایتمیورم . قلم مدیرینك التی بیك ایدی اوچ بیك یاپدق .

شكری افندی (قسطمونی) — باش كاتب معاشنده سهو وار افندم اوچ بیك ایكی بیك بش یوز اوله‌جق .

احمد ماهر افندی — بوتلخیص اول وثانی مصرفی نه‌در ؟ داخلیه ناظری پاشادن صوره‌لم .

داخلیه ناظری — اولجه مابین همایونه كاغد كوندریلیردی . انك مصرفیدر .

بوشو افندی — تلخیصجی باری دنیلسون

خلیل بك — افندم اوقدر لزومسزلغی تبین ایدیور . شمدی قالدیرمقده نه محذور وار . مادام لزومسزدر قالدیرملی .

جاوید بك — افندم یالكز بونلر مأموردر . معاشلری ویرملك لازم كلیور .

(خدمه‌یه اكمك بدلی ... الخ دیه اوقور)

مصطفی عارف بك (قرق كلیسا) — صدر اعظم پاشا كچنده موقت بودجه مذاكره‌سی اثناده تنسیق معاشات قرارنامه‌سنی نظر دقته آله‌رق یاپلدیغنی واو قرارنامه‌یی قبول ایده‌جكلرینی سویلمشلردی . حال بوكه تنسیق معاشات قرارنامه‌سنده ۲۰ بیك غروش اولدیغی حالده بوراده ۲۵ بیك غروش معاش بش بیك غروش تخصیصات صورتیله ۳۰ بیك غروش معاش كوسترلمش ، بردفعه بو بش بیك غروش تخصیصاته حاجت یوقدر . بوندن بشقه مادامكه تنسیق معاشات قرارنامه‌سنده وكلا معاشندن بشر بیك غروش تنزیلات یاپمشدر قومیسیون . اونسبته نظراً صدارت معاشنده یكرمی بیك غروشه ابلاغ ایدلمسی لازم كلیر . بونظر دقته النمسه بیله قبولندن فضله برشی تكلیف یتمك معناسزلقدر . شو بش بیك غروشك هرحالده تنزیلی ایجاب ایدر .

شكیب بك — رئیس بك افندی شو نقطه‌یه مساعده بیورك . صدر اعظم پاشانك قبول ایتمسیله بزم‌ده قبول ایتمه‌مز لازم كلورمی افندم . ملت مجلسی لزوم كورر ، ۲۵ بیك تعیین ایدر ، ۳۰ بیك تعیین ایدر . بوصدر اعظمك شخصنه عائد دكل ، مقامه عائد برشیدر . برازده حیثیت ملیه‌یی دوشونه‌لم افندم . خزینه‌نك منفعتنی دوشنمكه مجبورز . فقط حیثیت ملیه‌یی‌ده بر آز دوشنملی‌یز . بر صدر اعظمه یكرمی ، یكرمی بیك غروش معاش نه‌درافندم . ویریلورمی افندم انصاف ایده‌لم .

مصطفی عارف بك (قرق كلیسا) — بونظر دقته آلنه‌رق تنسیقات یاپیله‌جق ایسه عمومنه شامل بر صورتده یاپلی . ذاتاً یكرمی بش بیك غروش تنسیق معاشات قرار نامه‌سی‌ده بونی كوستریور . بودجه‌مزده نه كبی بر تزاید حاصل اولیور . دها فضله معاش وره‌جكز . هر شی بودجه‌یه توازن صورتیله تخصیص ایدلمك لازم كلیور .

جاوید بك — بز یكرمی بش بیك غروش معاشی ینه تنسیق معاشات قراری اوزرینه قبول ایتدك . خارجیه ناظری ایچون موجود اولان مجبوریتی صدر اعظم ایچونده موجود فرض ایتدیكمزدن بش بیك غروش تخصیصات اعطاسنی مناسب كوردك . فی الحقیقه صدر اعظم پاشا قبول ایده‌جكلرینی سویلدیلر معاشات قرار نامه‌سنی احتمال كه كندیلری ایچون سویلدیلر . حسین حلمی پاشا صدارتده قید حیات شرطیله دكلدر . یارین حسین حلمی پاشا كیدر علی پاشا كلیر . اوبر كون محمد پاشا كلیر . بناءً علیه حسین حلمی پاشانك بو سوزی بزجه بر سند اوله‌ماز . موافق كوردیكمز وجهله قبول ایده‌جكز .

رئیس — زهراب افندی . یوقمی زهراب افندی ؟ سوز انكدر .

یوسف كمال بك — افندم آمدجیده معاون خلفا وار بونلرك هپسنه اوچ بیك غروش معاش ویرلمش . هپسنه معاش ویرلمش . زیاده معاش اولانلردن كسلمش انصاف قبیلندن اولمق اوزره اوچ بیك ویرلمش یوقسه وظیفه‌لری نظر دقته النمامش ، النه‌رق ویرلمامش . زادكان صنفی اوراده تنزیل اوله‌جقسه تمامیله تنزیل اولسون اوراده‌كی بر كاتبله داخلیه مكتوبی قلمنده صباحدن اقشامه قدر چالیشوبده بش یوز غروش آلان بركاتب بیننده نه فرق واردر ؟

جاوید بك — هیچ بر فرق یوقدر .

یوسف كمال بك — یالكز شو فرق واردركه مكتوبی قلمنده‌كی كاتب اقشامه قدر اون كاغد یازار اوبری ایكی دانه یازار . فرق بوندن عبارتدر . و یاخود هیچ یازمز . انده تماماً متفقم بسبتون الغاسی لازم كلن بر قلم كاتبلرینه اوچ بیك غروش ویرمك ملتك حیثیتنه موافق دكلدر .

جاوید بك — شمدی بونك ایچون دوشندیكمز شیئی‌ده عرض ایده‌یم . بونلر طبیعی طقوز بیك درت یوز ، التی بیك درت یوز ، بش بیك غروش كبی فاحش بر طاقم معاشلر آلیورلردی . بو معاشلری بیوردیغكز كبی بونلره مزیت تولدیه‌لری اوله‌رق ویرلمشیدی . بویله اولمسیدی بو آدملر ندرو خارجنه چیقاربله‌جقدی . قادرو خارجنه چیقاریلنجه انلره قادرو خارجی معاش ویریله‌جكدی . اسكی معاشلری ایله چیقارلمش اولورلرسه یوكسك برقادرو خارجی معاشنه كسب استحقاق ایدرلر . بز بونلرك معاشلرینی اوچ بیكه كی بیكه تنزیل ایتدك كه اوچ بیك ، ایكی بیك غروش اوزرندن حساب ایدیله‌رك برقادرو معاً آلسونلر .

یوسف كمال بك — آلیر . المیان چیقار كیدر افندم . قادرو خارجی معاش وره‌جكز دیه دوشنورسه‌ك بز نه تنسیقات ایده‌بیلورز . نه‌دم

بودجه‌یی توازن ایتدیره‌بیلیرز . بیكر غروش معاش كافیدر .

شكری افندی — ایكیشر بیك كافی .

مصطفی عاصم افندی — (درسعادت) — بنده‌كز یالكز نشان قلمی مدیری حقنده سویلیه‌جكم . معلوم عالیكزدركه نشان قلمی وظیفه‌سی چوق برقلمدی . واقعا بوندن صكره وظیفه‌سی آزالمشدر . اولجه پك چوق نشان ویرلدیكی ایچون وظیفه‌لری چوغالمشدی . انشاالله بوندن صكره اوقدر چوق نشان ویرلمیه‌جكدر . نه‌قدر نشان ویریلورسه براتلرینی اصحابنه تسلیمی بوقلم طرفندن یاپیلور واوراده مأمور اولان آدم‌ده بزم باب عالیده بولنان آدملرمزك آره‌سنده قرق سنه‌دنبری فضلتیله ، هنریله تمیز ایتمش بر آدمدر . خطاط سامی افندی ، اسمنی سویلدیكم كبی هركس تقدیر وتصدیق ایده‌جك . شمدی مهم برقلمده یتمش یاشنه قدر خدمت ایتمش . یتمش یاشنده (تقاعد تقاعد صدالری) .

حضر لطفی افندی — صدارت مكتوبجیسنك منغله‌سی (كورلتیدن ایشیدیله‌مدی) تكلیف ایدرم . برده اوراق مدیری كوستریلیور . بواوراق مدیرینك معاشی مقامی ، مشاغلی اعتباریله پك مناسبدر . خزینهٔ اوراق مدیری .

جاوید بك — او بشقه او بشقه . خزینهٔ اوراق مدیری ، اوراق عتیقه مدیری .

وهبی افندی — قومیسیونك اولكی تنسیبی مناسبدر .

اسماعیل پاشا — بنده‌كزده اریتیدی پاشا ایله هم افكارم . شو نقطه‌یه كلنجه هیچ لزومسزدر . باب عالیده خلفا ، مأمورین كرام كیتدكدن صكره صوبه‌لری سوندیرن باب عالیده (كورلتی) اتمك پاره‌سی كسلمسی شان عالیه یاقیشماز . شان عالیه مخالفدر . مجلس مبعوثانه شایاندر . هیچ راضی اولمه‌ملی . او آدم اورایه كلمش (كورلتی . ایشیدیله‌مدیكندن یازیله‌مدی)

وصفی بك — صدارت نامنه ویریلان بش بیك غروش . . . (كورلتینك پك فضله اولمسنه بناءً ضبطی قابل اوله‌مامشدر) بو ویریله‌جك ضیافت كرك طیشاردن كلان سفرای اجنبیه‌یه وكرك مسافرینی استقبال ایتمك ایچون مصارفات قطعیاً تعیین وتصریح ایدیله‌مز . بعضاً بش ضیافت ویریلور بعضاً یكرمی بش ویریلور . بناءً علیه بو بش بیك غروش ماه بماه ویرلمسی طوغری دكلدر . بوبش بیك غروشك قطعیله اكر هرحالده بر مجبوریت وارسه بوضیافتلر ایچون مالیه نامنه كرك صدارته كرك خارجیه‌یه آچیق برقره‌دی ویرلسی (كورلتیلر) یوقسه سنوی بش اون ویریله‌جك ضیافتلر ایچون متمادیاً آیده بش بیك غروش ویرلمسی طوغری دكلدر .

رئیس — صبری افندی .

صبری افندی — افندم آمدی خلفاسندن التی بیك غروش آلانده واردر . (ایشیدیله‌مدی) دور سابقده چوق معاش آلمق برمزیت دكلدر ظن ایدرم . كذلك ارقداشلری دور سابقده التی بیك آلیركن كندیسی ۲۲۰۰ آلاندن‌ده ینه ایكی یوز غروش تنزیل ایتمك بوده موافق دكلدر . دور سابقده آز معاشله قالمسی كندیسی ایچون برمزیت عد اولنملی‌ده بوكون هیچ اولمازسه دور سابقده فضله معاش آلان مأمور ایله مساوی برمعاش آلملیدر . یاخود علی التساوی ایكی بیكه ویاخود ایكی بیك بش یوزه ابلاغ اولنملی .

جاوید بك — بز اشخاصی نظر دقته المش اولسه ایدك . بیوردقلری كبی حركت ایده‌بیلوردك شوراده شو آمدی خلفاسی ایچنده احتمال كه ۶۴۰۰ غروش المش و قرق سنه‌دنبرو اوراده قالمش چالشمش ناموسلی بر آدمدر . انلرك ناموسلیلرینی وناموسسزلرینی آییرمق قوهٔ اجرائیه‌نك وظیفه‌سیدر . بزه انلری یاپمادیلر . بزده انجق بودرجه‌ده برشی یاپه‌بیلدك . بلكه‌ده او آدم حقیقةً چالشمق آلن تریله پاره‌یی قازانمش بر آدمدر . یالكز بودجه‌مزك حال حاضرینه نظراً برقلم كاتبنه التی بیك غروش ویره‌مه‌جكمزدن طولایی انك حالنی نظر دقته آله‌رق اوچ بیك غروش ویریورز بشقه برشی یاپمیورز . انشاالله تنسیقاتده هپسی دها دون بردرجه‌یه اینر .

رئیس — خیری بك .

خیری بك — بنده‌كزده افندم صبری افندینك دیدیكی كبی آمدی قلمی خلفاسنه تعیین ایدیلان معاشده عدالت كوزه‌دلمامشدر . مثلا بوراده نصل تنقیح ایدیلیور . طقوز بیك غروش آلانه اوچ بیك غروش ویرلمش اوچ بیك غروش آلانه ایكی بیك غروش ویرلمش حال بوكه او (۹) بیك غروش آلان ۱۰ سنه ایچنده (۹) بیك غروش آلمش حال بوكه (۳) بیك غروش آلان یكرمی سنه‌ده اوچ بیك غروش آلمش او قدر خدمت ایتمش انكچون انلرك الدقلری معاشات تنقیح ایدلمه‌ملی بونلر صنفه تقسیم ایدلملی اسكیدن اولدیغی كبی صنف موجبنجه معاشلری تنقیح ایدلملی . یوقسه هپسنه بردن صورت مطلقه‌ده اوچ بیك غروش ویرملی .

رئیس — صدارت بودجه‌سی حقنده برچوق تكلیفلر وار بونلری نظر دقته آله‌جقمیسكز (كورلتی)

یوسف كمال بك — رجا ایدرم رئیس بك آمدی خلفاسی ایچون ایتدیكم تكلیفی رأیه قویامیسكز ؟

رئیس — تكرار بیوررمیسكز .

یوسف كمال بك — تكلیفم آمدی خلفاسی دیكر قلملر خلفاسندن فرقلی دكلدر . اوراده بركیمسه اوتوز سنه‌دنبری چالیشوبده شو قدر معاشه نائل اولدیسه اوبر طرفده بر قلمده‌ده دیكر بركاتب اوتوز سنه‌دنبری چالشمش فقط اونك بشده بری بر معاشه نائل اوله‌مامش یعنی مساعی ایكیسنده‌ده بر . دیكر قلملرده هیچ كاتبده اوچ بیك غروش ویرلمشنه تصادف ایتمه‌یورز بعض یرلرده حتی مكتوبجیده ایكی بیك بش یوز غروش ویریورز انكچون عدالته توفیق حركت ایدلمش اولماز بویله (۳) بیك (۲) بیك قالیرسه اوله‌ماز بناءً علیه بیك بش یوز ، بیكر غروش انیده قوهٔ اجرائیه صنفه تقسیم ایتسون اورادكیلرك اقتدارینه كوره .

رئیس — یوسف كمال بكك آمدی خلفاسنه بیك بشر یوز و بیكر غروش تكلیف ایدیور . بشقه بر تكلیف یوقمیدر ؟ صدارت ایچون قبول ایدیورسه‌كز بوتنقیحاتدن صكره الكزی قالدیریكز (اللر قالقار) اكثریتله قبول اولندی افندم كچه‌لم او برطرفه .

عبدالحمید زهراوی افندی — معاونلر ایچون نه اوله‌جق ؟

جاوید بك — اوچ بیك ویردكلریمزه بیك بشیوز ایكی بیك ویردكلریمزه بیك یاپه‌جغز .

داخلیه ناظری — بونلرك ایچنده ایشه یرار آدملر بونلری بردنبره بودرجه‌یه قدر تنزیل ایتمك موافق دكلدر .

رئیس — پاشا حضرتلری قرار ویرلمزدن اول سویلملی ایدیکز.

فرید پاشا — فقط صدراعظم پاشا حضرتلرینه تعلق ایدر بر ایشدر. انکده رأیی صورلملی ایدی.

رئیس — قرار ویرلدی افندم بیتدی. دوام بیورك.

جاوید بك — (شورای دولتك بودجه‌سی اوقودی) یالکز وکالت حسبیله سویلیه‌یم. صدر اعظم پاشا حضرتلری قومیسیونه کلدیلر رئیس ثانیلره (۷۵۰۰) غروش ویرلمسنی سویلدیلر.

رئیس — شورای دولت رئیسی بوراده افندم ایسترسه‌کز برقاچ اعضا سویلدکدن صکره سویلیکز.

شورای دولت رئیسی — افندم اعضا معاشلرندن تنقیحات اجرا اولندی. واقعا تنسیق ایده‌بیلورسکز لکن رئیسلرك (خیزلی سویلیك صدالری) (دوامله) اعضا معاشلرندن تنقیحات اجرا اولنیور. واقعا تنزیل ایتمکی هرکس ایستر لکن مصلحتیده نظر دقته الملی. زیرا اکر شورای دولت لازم دکلسه اونی بتون بتون لغو ایتملی. لازم ایسه اوراده ارباب اقتداردن یعنی متعدد لسانلره وقوفی اولان، قانونله اشتغالی اولان ویاخود علم و کمال اصحابندن ذوات بولنملیدر. ایشته بونلره بش بیك غروش ویره‌جك اولورسه‌کز بو صفتده، بو اقتدارده آدم ظن ایدرم که خارجده بولنه‌ماز او وقت هیئت بتون بتون نا اهللر النده قاله‌جقدر.

رئیس — دکلیك افندم پاشانك سوزینی کسمه‌یك.

رائف پاشا (دوامله) — بوراسنی نظر دقته الملی اوکا کوره تنقیحاتی اجرا ایتملی (طوغری بك طوغری صدالری) بونری بو حاله کتورورسه‌کز صکره ایلروسی ایی اولماز. مضر اولور بودر سوزم.

ترایان نالی افندی — شورای دولت لغو ایدیله‌جکدر.

شورای دولت رئیسی — او بشقه مسئله‌در بر حال اوزرینه بحث ایده‌جکز.

رئیس — اهمیته دائر اولان مطالعه‌لری غایت مصیبدر.

جاوید بك — پاشا حضرتلری شورای دولتی او کبی اعضا ایله مجهز اوله‌جق حاله کتیرمکدر. شبهه یوقدر که ظن ایدرم پاشا حضرتلرینك مملکته اك بیوك خدمتلرندن بریسی ده شورای دولتی او کبی اعضا ایله مجهز اوله‌جق بر حاله کتیرملیدر.

نورالدین بك — شورای دولت مالیه، تنظیمات، نافعه، ملکیه دائره‌لرندن مرکب اولدیغی حالده اوچ دائره نظر دقته النمشدر. درت دائره‌در. بوراده اوچ دائره وار.

رئیس — افندم دها اوقومامشسکز.

نورالدین بك — اوقودم افندم. باقسوکز برکره

جاوید بك — اوت اویله اولمش، بوده دیکرلری کبی تنسیق ایدلمشدر.

نورالدین بك — ایکنجی بر مسئله وار افندم. اوراق مدیریتی دائمی صورتده باش معاونلرك فوقنده بر مأموریتدر. اوراق مدیری معاشی ایکی بیك بش یوز غروش تعیین اولنمشدر. باش معاونلكك دوننده‌در. حال بوکه التی یدی نظارتك اوراق مدیریدر. کذلك سر خلیفه دینیور که مضبطه قلمنك مدیری دیمکدر. بونكده اوته‌دنبری معاشی باش معاونلرك فوقنده ایدی. ۳۸۵۰ غروش انکده باش معاون دوننده اوله‌رق یاپیلیور. حال بوکه بونلرك هر ایکیسنك [illegible] اساساً فوقنده‌در. رئیس پاشا حضرتلری بوراده‌در.

امین افندی — عرضحال انجمنده بولندیغم صره‌ده بر استدعا کلمشدی. شورای دولت معاشاتنه متعلق تدقیقات اجرا ایدیله‌جکی بهانه‌سیله ۹۳ بیك غروش بر ضم اجرا ایدلدیکنی مبین بر استدعا کلمشدی. شو حاله نظراً اساساً ویریلان معاشاتندن شهری تخصیص ایدیلان معاشات فضله قدیماً الدقلری معاشدن شهری ۹۳ بیك غروش پاره فضله النورسه نه درجه‌ده ضم ایدلدیکی — تنسیق دفترلری کلمش — اکلاشیلور که شو حاله نظراً بوندنده تنظیمات اجراسنی تکلیف ایدرم.

مالیه ناظری — شهری ۹۳۰۰۰ غروش ضم شو صره‌لرده اویله برشی هیچ وقوع بولمامشدر. بونده بر یاکلشلق اولملی.

محمد امین افندی (قونیه) — هیچ یاکلشلق یوق. حتی استدعا شورای دولت تمیز مدعی عمومیسنك امضاسیله ایدی.

خالد برازی افندی — شورای دولت ذاتاً مجلس مبعوثانك قراریله لغو اولنمشدر. وجودینه‌ده اصلا لزوم یوقدر.

رئیس — شمدی معاش ایشنده‌یز افندم.

عبدالحمید زهراوی افندی — اعیان و مبعوثان باش کاتبنه اوچر بیك غروش ویرلدیکی حالده شورای دولت باش کاتبنه نیچون بش بیك ویریلیور.

جاوید بك — شورای دولت باش کاتبلری من القدیم اعضا کبی معاش آلمقده‌درلر.

صبری افندی — عبدالحمید افندینك فکرینه اشتراك ایتمکله برابر شوراسنی سویلرم که مجلسمز معاشات مسئله‌سنده بر نقطه‌یی نظر دقتدن دور طوتماسونلر. دور سابقده معاشلر سنه‌ده آلتی آی اوله‌رق چیقاردی دیمك که ۱۰۰۰۰ غروش معاش آلان بش بیك غروش آلیردی. هر حالده شمدیکی ۲۰۰۰ غروش دور سابقك ۴۰۰۰ غروشنه معادلدر. بونیده دائما اونوتمیه‌لم.

رئیس — شمدی شورای دولت بودجه‌سنده تنقیح ایدیله‌جك ماده‌لر هانکیسیدر.

نورالدین بك (سیورك) — باش کاتب اعضالق صفتنك انضمامیله باش کاتبدر. و دائره‌لرك مستشاری دیمکدر.

رئیس — باش کاتبك معاشی بش بیك غروش کوسترلمش. بونی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی. شورای دولتی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی.

جاوید بك داخلیه نظارتی معاشاتنی اوقور:

رضا پاشا (قره حصار صاحب) — داخلیه محاسبه قلمنده سهو کبی برشی وار. ۲۲۵۰ غروشلق محاسبه قلمنده ممیز یوق. بو ممیز دکل بو قلمك مدیری. حال بوکه مدیرلرك معاشلری ۲۵۰۰ در داخلیه نظارتنك اهمیتنی جسامتنی سائر نظارتلره قیاس ایدرسه‌ك آنره بك زیاده رجحان واردر بوده ممیز دیه نظر دقته آلنمش سائر ممیزلرك مقداری نسبتنده ایکی بیکه تنزیل ایدلمش بونك تصحیحنی تکلیف ایدرم.

طلعت بك (آنقره) — داخلیه نظارتی مکتوبی مدیری ایله عددی اون ایکییی تجاوز ایدن مدیر معاونلری ایله برچوق خلفا وار. بونلر

ایچنده ظن ایدرسه‌م مکتب ملکیه مأذونی اوله‌رق برقاچ دانه افندی یوقدر. اون اون بش سنه‌دنبرو مکتب ملکیه‌دن مأذون بولندیغی حالده مع التأسف بش یوز غروشه نائل اوله‌مایانلر پك چوقدر. بونلرك معاشلرینك صدرتده‌کی آمدی خلفاسی درجه‌سنده تزییدینی طلب ایدرم.

ترایان نالی افندی — بنده مطبوعات اداره‌سندن بحث ایده‌جکم. ذاتاً مطبوعات اداره‌سنه مطبوعات قانوننده آکلاشلدیغنه کوره آرتق لزوم قالمیه‌جقدر. مطبوعات اداره‌سنك وظائفی داخلیه مکتوبی قلمیله مترجملره حواله ایدیله‌جکدر. برچوق فضله مأمورلر واردر. هپسنه بیك ایکی یوز و بیکر غروش معاش ویرلمشدر. بونلر چوقدر.

خضر لطفی افندی — ایکی اوراق مدیری کوسترلمش. بنده‌کزك بیلدیکم داخلیه نظارتنده بر اوراق مدیری واردر.

جاوید بك — بری اوراق مدیری اوته‌کیده مکتوبی قلمنك اوراق مدیری مثلا باقیکز خارجیه‌ده درت قلمك آیری آیری اوراق مدیری وار.

مصطفی عارف بك — بنده‌کز ظن ایدیورم که قاپو کتخدالرینك وظیفه‌سی اوراقی پوسته‌دن آلوب دوائره تقسیمدن عبارت. صرف خدمه‌یه عائد وظیفه‌در. بویله معاش ویره‌رك ابقاسنده هیچ بر معنا یوقدر. بوکوندن اعتباراً الغاسنی تکلیف ایدرم.

جاوید بك — ذاتاً افندم انجمن قاپو کتخدالرینك الغاسنه قرار ویرمش ایدی.

رئیس — الغاسنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقار) قبول اولندی. یالکز برشی تکلیف ایده‌جکم. طبیعی بو الغا ایدیلانلر نیسان معاشنی آله‌جقلردر. طبیعی مایسدن اعتباراً الغا ایدلمشلردر. نیسان معاشنی یاپدیغمز جهتله آله‌جقلردر.

عارف بك — دوائرده قپو کتخدالرندن بشقه قپو چوقدارلری‌ده واردر. بوراده آنلرك ابقاسی ایدلمشدر. اکر ابقا ایدلمش ایسه بو الغا قرارینك آنلره‌ده تشمیلنی طلب ایدرم. آنلرك‌ده وظیفه‌سی بودر. آنلرك‌ده وظیفه‌لرینی ناظر پاشا ایضاح ایتسونلر.

مصطفی عاصم افندی — افندم داخلیه مکتوبی قلمنده‌کی مدیر معاونلرینك اون ایکی کشی‌یه بالغ اولدیغی کوستریلیور. حال بوکه اوراده الیوم آلتی دانه معاون واردر. اوچ درت ممیز وار. بو معاونلردن بر قسمنك تقاعدلکی دردست اجرادر. آنجق بو اون ایکی معاون کوسترلمسی مجلسجه استکثاره سبب اولیور. مجلسك نظر دقتنه عرض ایدرم که آلتی ذاتدن عبارتدر. اون ایکی دکل.

رئیس — عارف بك قپو چوقدارلرینك الغاسنی طلب ایدیورلر (کورلتی) داخلیه ناظری پاشادن صوریورلر.

آریستیدی پاشا — قپو چوقدارلرینك معاشنی دولت ویرمز افندم.

مصطفی عارف بك — مالیه نظارتنده مجلس مالیه قپو چوقداری واردر.

مالیه ناظری — قپو چوقدارلری خدمه قبیلندن آدملردر. نهایت بش یوز غروشدر.

نسیم مازلیاح افندی — بنده‌کزجه ترایان نالی افندینك، مطبوعات ممیز و خلفاسنك لزومی یوقدر مطالعه‌سی طوغری اولمسه کرك چونکه مطبوعات قلمنده بوکون تقویم وقایع غزته‌سی چیقیور. کیجه چالیشلیور فوق العاده مشغولیت وار. بیوك ایشلری وار. بونلری نظر دقته آلملرینی طلب ایدرم. صکره مصطفی عاصم افندی‌ده مدیر معاونلرندن بحث ایدیور مدیر معاونلری حقنده ناظر بکدن جواب بکلیورز. اوقدر معاون وارمیدر یوقمیدر. مجلسك بونلر حقنده معلومات آلمسی ایجاب ایدر.

سعید افندی — بنده‌کز مطبوعات قلمنك ایشی حقنده ترایان نالی افندینك تکلیفنك رأیه قونلمسنی طلب ایدرم.

عثمان افندی (چوروم) — تقویم وقایع غزته‌سنك مندرجاتی ضبط کاتبی افندیلر طرفندن ویریلیور.

رئیس — تقویم وقایع یالکز مجلس مبعوثانك مقرراتنی باصمایور. بشقه شیلری‌ده باصیور.

عثمان افندی (چوروم) — اوته طرفی یالکز اعلاندن عبارتدر.

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز افندم. (کافی صدالری)

جاوید بك — او حالده ولایاته کچمزدن اول داخلیه مستشارینك معاشنی تعیین ایده‌لم (دیکر مستشارلر کبی) پك اعلا.

داخلیه ناظری — خارجیه مستشارینك معاشنه بر ضم اولندی. اونكده معاشنه ضم لازمدر. مقامی اعتباریله مهمدر. اونکیچون معاشنه ضمی تکلیف ایدرم. معاشنك ضمی حقنده صدر اعظم پاشا طرفندن بیان اولنان لزومی بنده‌کزجه‌ده واردر.

رئیس — قاچ غروشه افندم. طقوز بیك دیورلردی. یدی بیك بش یوز غروش مناسب اولور. بونی قبول ایدییورمیسکز. (قبول)

جاوید بك اوقور: (نفوس عمومیه اداره‌سی)

حسن بصری افندی — نفوس عمومیه‌ده بش مدیر معاونی وار افندم. بونلرك هیچ بر وظیفه‌لری یوق اولسه بیله بربرینك عینی بونلرك بر قسمی بیك غروشدن اشاغی معاش آلیور. حالبوکه بونلر کونده ایکی دانه کاغد چیقارمایورلر. بونلرك هپسنه بیکر غروش فضله‌در بیله.

جاوید بك — صکره اونی دها تعدیل ایدرز افندم.

رئیس — بونی بو صورتله قبول ایتدیکزمی افندم.

(امور طبیه ملکیه) اوقوندی.

رئیس — قبول ایدییورمیسکز (قبول اولندی)

جاوید بك — افندم. شمدی ولایاته کچیورم. یالکز بر سطرلق برشیدن عبارتدر. بزم بر درجه‌مز وار. حکومتك بر درجه‌سی وار. هانکیسنی قبول ایدرسه‌کز کچه‌جکز. (کورلتی) افندم. ولایات ایچون حکومتجه قبول ایدیلن نسبت برنجی صنفدن اولان ولایتلره ۲۰ بیك، اون یدی بیك اوچنجی صنفدن اولان ولایاته اون بش بیك انجمنجه قبول ایدیلن صورت برنجی صنفدن اولان ولایتلره ۱۵ بیك ایکنجی صنفدن اولان ولایتلره ۱۲۵۰۰ اوچنجی صنفدن اولان ولایتلره ۱۰ بیك یالکز بغداد، بصره و یمن کبی بعض ولایتلره اون بشر بیك غروش صورتیله تخصیصات اعطا ایتمك (کورلتی) بوندن ماعدا ناظر پاشا حضرتلری مطالعه‌لرینی بیاندن صکره بر قرار ویریرز افندم.

داخلیه ناظری — ولایاته تعیین اولنان

معاشات بر نسبت اوزرینه دکلدر . بصره اوزاق یرهرکس کیدەمز بونلره اك یقین یرلره ویریلن معاش مثللو معاش ویریلەجك اولورسه ارباب اقتدار رغبت ایتمز بونك ایچون ضم اولنمسی ، قابل دکل ایسه تخصیصات ویرلمسی و برنجی صنف والیلر ایچون ۱۲,۵۰۰ غروش آزدر . ایکنجی صنف ایچون ۱۰,۰۰۰ غروش آزدر . اکر انلره ده بر مقدار تخصیصات ویریله جك اولورسه بو معاشلرله ...

جاوید بك — پك کوزل بو حالده انجمنده والیلره مناسب کوره جککز مقدار تخصیصات اعطاسنه موافقت ایدیور .

فاضل افندی (موصل) — موصلده بغداد کیبیدر . اندن کیرو قالمز . بعدیت نقطه سندن ایکیسی بردر .

طلعت بك (انقره) — یمن ولایتنك ده اهمیت مخصوصه سی واردر . افندم حجاز ولایتی ده مهمدر .

ناظر — ولایات ثلثه کبی بر استثنا وار . او استثنایی قبول ایتمیورم .

جاوید بك — بزده قبول ایتمیورز . ذاتاً افندم بونی . او حالده تنسیب ایدیورسه کز بونی تخصیصات علاوه ایده لم معاشلردن ماعدا اللیشر لیرا

بر مبعوث — یالکز کوچك بر معلوماتم وار . حجازده عموم مأمورلره والیلره بر طاقم کیاه مصرفی اوت پاره سی ویریلیورمش ایچه بر پاره بونه دن عبارتدر .

جاوید بك — افندم مساعده بیوریکز . بوراده ایکی تقریر وار . جده ومدینه مبعوثلری طرفندن اوقونه رق انجمنه حواله اولندی)

مصطفی عارف بك — اوچ ولایت معاشنك تنزیلی کیفیتی طبیعی رسمی برسوز کبی تلقی ایدرز . — افندم بنده کز سلانیکده بولندیغم زمان مالیه قومیسیونیله اعضالرندن بعضیلریله قونوشلمشدر . مادام که تنزیل معاشدر . یاپیله بیلیر دیمشلر .

حونه ئوس افندی — ویریلان معاشلر مأمورینك صنف ودرجه سی نسبتنده ویرلمسی لازم کلور . اوسبب دن طولایدر که ایکنجی درجه ده اولان ناظرلره یالکز یوز لیرا تعیین ایدیله رك برنجی درجه ده اولان ناظرلره یوز اللیشر لیرا

شو حالده عین والیلرك درجهٔ صنفی هانکی درجه ده در . بنده کز ظن ایدیورم که ایکنجی ناظر درجه سنده درلر . اونکچون هر والی یه مساوات اوزره یوز لیرا معاش تعیین ایدلملی . لکن بونکله برابر والیلر خارجده حکومتك بیوك مأمورلری اولدیغی جهتله فوق العاده مصرفلره دوچار اولمقده اولدقلرندن آیریجه تخصیصات تعیین ایدلملی . و بو تعیین ایدیله جك تخصیصانده بولندقلری موقعك مصرفنه درجه زیاده مصرف اولدیغی و معیشت نظر دقته النه رق تخصیصات تعیین ایدلملیدر . بونده بر شی دها وار . ایلروده تعیین اوله جق تقاعدیه معاشلری نسبتنده تعیین ایدلمسی لازم کلور . اکر بو نظربه پیش نظره النمیه جق اولورسه بر والینك الاجغی تقاعد معاشی ناظرك تقاعد معاشیله مساوی اوله جقدر . بوده طوغری دکلدر . بنده کز شونی تکلیف ایدیبورم . هر بر والی مساوات اوزره یوز لیرا معاش و بعدیت و موقع نقطهٔ نظریله هر برینه آیری آیری تخصیصات تعیین ایدلمسنی تکلیف ایدرم .

رئیس — والیلر ایچون معاش و موقعك اهمیتنه کوره تخصیصات طلب ایدیبور . قبول ایدیورمیسکز ؟ (خیر ، خیر صدالری) قبول اولنمدی افندم . (کورولتی) رأیه قویدم یوق دیدیلر .

شکیب بك (مغنیسا) — بنده کز بودجه نك ولایته تعلق ایدن مصارفنك تزییدی لهنده ادارهٔ لسان ایده جکم . ایستر نه طرفداری عدایتسونلر هیئت محترمه یاپسونلر . فقط بن سلامت وجدانمدن امینم بو کون کرك اناطولی کرك روم ایلی فوق العاده آجینه جق بر حالده بولنیور . منابع ثروت معطل . آسایش یوق . اهالی فقر و مسکنت ایچنده . شمدی بزم بورایه کوندره جکمز آدملر غایت مقتدر ؛ ناموسلی و دکرلی آدملر اولملیدر افندم ، بز بونلرك معاشلرینی کسیورز . فقط بو معاشلری کسمك بر خسته نك علاج پاره سنی کسمك کبیدر . بو مصرف خزینه یه تأمین ایده جکی منفعت ، یوزدن بزم هیئت اجتماعیه مزه ترتب ایده جك ضرری قطعیاً تلافی ایتمز . مثلا افندم . اون بیك غروشله اوزاق بر یره والی تعیین ایدیبورز . حالبوکه پایتخته اوزاق اولان

یرلر آسایشدن ، نعمت معارفدن ، حریتدن هر شیدن اك زیاده محروم اولان یرلردر . اورالری دها اجینه جق حالده در . اورایه کوندره جکمز مأمورلری اك منتخب مأمورلردن کوندرملی یز . برده انسانلر اعتیادك اسیریدر . بزم مأمورلر چوق پاره صرف ایتمکه الیشدیلر . فی الحقیقه اسراف ایتسونلر دیمیورم . مأمورلر بر دبدبه ، دارات کورمکه آلشدی افندم . طشره لرده بر چوق پاره ویرمکه محتاجدر والیلر . او والیلر الی اچیق اولملی . سلاملغی اولملی ، حیثیت مالیه یه موافق صورتده بر طرز معیشت تعقیب ایده بیلملیدر . بونلر فوق العاده مهم مسئله لردر اونی هیئت محترمه نك نظر انصافنه ، وجداننه عرض ایدرم . خزینهٔ جلیله یه بش بیك غروش منفعت ترتیب ایده لم دیرکن بشیوز بیك لیرالق مضرت ایقاع ایتمیه لم .

رئیس — حدیده مبعوثی برشی سویلیور دیکز حدیده مبعوثی رجب افندی — بنده کز تقریر ویردم .

وهبی افندی (قونیه) — بن یالکز شکیب بك افندینك مطالعه سنه جواب ویرمك ایستیورم . هر نه زمان بحث اولنورسه صرفیاتدن بحث اولنیور . وارداتدن بحث اولنمیور . حالبوکه بودجه مسئله سنده ملاحظه اولنه جق واردات مسئله سیدر . چونکه هرکسك صرفیاتی وارداتی مقدارنده اولور . حتی بو کون کوچوك بر عائله صاحبی بیله وارداتی نسبتنده صرفیات یاپار . (بشقه ، بشقه صدالری) نصل بشقه . دوشونه جك بودر . مساعده بیورك ! لطف ایدك واردات مسئله سندن بحث اولنمیور . عجبا قابینه مزك بزه ویرمش اولدیغی واردات مسئله سی یکرمی کسور ملیون لیرایی او قدر طوغریمی تلقی ایده جکز ؟ تقریبی ، تخمینی بر مسئله در . بو بن ظن ایدرم که قابینه نك بزه ویرمش اولدیغی بودجه ده یکرمی کسور ملیون لیرا اویله دکلدر . چونکه نقصان اوله جق . او تحصیل اولنمیه جق . جبایت اولنمیه جق بونکله برابر هایدی دیه لم که قابینه نك ویرمش اولدیغی تماماً صاغلامدر . تماماً صاغلام اولدیغی حالده اوچ درت میلیون لیرا آچیغمز وار . بو آچیغی نره دن نه ایله قپایه جغز . بول بول استقراض ایدوبده بول بول معاش ویرمك عقله ، قانونه مخالفدر . استقراضله بول معاش یاپاماز .

بونی هیچ بر کیمسه یاپاماز . اولماز اوت ! هپمز ایسترز . مأمورلرمز وسائرەمز بول بول معاش آلسونلر رفاه ایله یشاسونلر ایسترز . ولکن شو زمانمزده بر کره دوشونملی یز . دها طوغریسنی سویلك ایسترسه ك چوق معاش آلانلر یقیدیلر . بو ملکی . چوق معاش آلمغله ایو اولمق لازم کلمز . حمیت شخص ایله قائمدر پاره ایله دکلدر بنم دیه جکم بودر ، بز نه قدر اقتصاد ایدرسه ك شرفلیمز اویله آرته جق اقتصادمز نسبتنده آرته جق چوق پاره ویرمکله شرفمز آرتار ظن ایتمیه لم .

رئیس — افندم بشقه بر مطالعه کز وارمی ؟ او حالده قبول ایدیورمیسکز (اشتراك ایدرز سوزلری) انجمنك تکلیفنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون .

میخالاکی افندی — رئیس بك افندی جزائر بحر سفید ولایتنك انقره کبی قونیه کبی (کورولتی) بونکچون بنده کزده ایسترم اون ایکی بیك غروش اولمسنی . اون بش بیك غروش ابقا اولنسون . دکزدر ، بونك ایچون مصرفی فضله در تزییدی لازم کلور .

علی منیف بك — خرج راه آلور خرج راه .

رئیس — جزائر بحر سفید ولایتنك ۱۵ بیك غروشه ابلاغنی تکلیف ایدیبور ارقداشمز (قبول اولنمدی) .

یوسف کمال بك — رئیس بك افندی حضرتلری مساعده بیوریلورمی . شمدیکی قرار هر حالده وان ، معمورة العزیز ، بتلیس کبی ولایتلره تخصیصات لازمه ضمی صورتیله قبول اولندی دکلی افندم ؟

مابعدی وار

اوتوز بر مارت حادثهٔ موسفهٔ عسکریه سندن طولایی تأسف وپروتستویی حاوی وبالآخره حرکت اردوسی طرفندن استحصال اولنان موفقیات اخیره اوزرینه بیان تبریکاتی متضمن ولایات ایله محال سائره دن مجلس مبعوثانه کشیده اولنان تلغرافنامه لر :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه

اوتوز بر مارت حادثهٔ جنائیه سنی درسعادتده ایقاع وخلاف مشروطیت افعال وحرکاته ابتدار ایلیان ارباب فسادك تمامیٔ تأدیب وتنکیللری ومشروطیت عثمانیه مزك بر قات دها تأیید والی ماشاءالله تعالی تأییدی امرنده کی اجراآت ومقررات معدلت غایاتی مبشر اولان بیاننامهٔ ملتك بورالرجه ده نشرنده حاصل اولان تأثیرات حسنه ومسرات وجدانیه غیر قابل عرض وتصویر بولنمشدر . عنداه مؤید اولان موجودیت ملیهٔ عثمانیه مز مقدس اردومزك فداکارانه همت وعالی جنابانه عزم وغیرتله تعرضدن مصون قالمسی ومجلس عمومیٔ ملیمز دخی تدابیر عالیه ومقررات صائبه ایله حل مسئله یه موفق اوله رق تأمین سعادت مستقبله مزه عائد بر خدمت مقدسه ایفا ایتمش اولدیغندن بالجمله عراق اهالیسی ایله برلکده اجراآت واقعه یی تقدیر وتقدیس وحرمت وشکران ایله تلقی ایلمکده وکمال فخر ابتهاج ایله اعلان شادمانی ایتمکده اولدیغمز معروضدر .

۱۰ نیسان سنه ۳۲۵ بغداد والیسی

نجم الدین

***

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه

مشروطیتمزك ید قهر استبداد له محوایدیله رك بواغورده برچوق مجاهد حریت وحمیتمزك شهیداً ارتحال ایلمسی قلب امتده پك درین بر تأثیر حاصل ایلمش و تأسیسی ایستنیلان حکومت غیر مشروعه عمومك مظهر تلعینی اولمش اولدیغنك بیانیله قانون اساسی یه موافق صورتده تشکل ایتمیان قابینه یی بتون موجودیتمزله پروتستو ایلرز .

۸ نیسان سنه ۳۲۵

مدللو اتحاد وترقی جمعیتی

***

مبعوثان ریاستنه

حاکمیت ملیه مزه اوریلان ضربهٔ استبدادی قطعیاً رد ایله تشکل ایدن غیر مشروع قابینه یی پروتستو ایلرز

۱۰ نیسان سنه ۳۲۵

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی

لاپسکی مرکزی

***

مجلس مبعوثان کرامه

مشروطیتمزه صورت فجیعه ده اوریلان غیر مشروع قانون اساسی خلافنه اوله رق تشکل ایدن قابینه یی قبول ایتمیز مقدس وطنمزی مشروطیت خلافنده کورمامك اوزره ، اوتوز بیك نفوسی حاوی اهالیمزله فدای جانه حاضر بولنه رق قابینه یی شدتله پروتستو ایدرز .

قونیه قوچحصاری اتحاد وترقی جمعیتی

***

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه

احکام شرعیه یه توفیق حرکت ایچون مقام مشیخت علیادن بر بیاننامه تبلیغ اولندی طشره خلقی احکام شریعت غرایه تمامیله رعایت ایتمیدی حجاز تیمور یولنه ، عین زبیده وعین زرقا صویوللرینه کوملکلرینی صاته رق ملیونلرجه لیرالر کوندرمزلر ایدی . بویله ایکن او مقدس اعانه لر قره طاغ مصلحتکذارلرینك قوناقلرینه ، مابین الکتریق لامبه لرینه صرف ایدلمکدن حیا ایدلمدی شریعتك تمامیٔ محافظه سنی بزه دکل مقام مشیخت اسلامیه یه توصیه سنی استرحام ایلرز .

حصن منصور اتحاد وترقی جمعیتی

هیئت مرکزیه سی

***

مجلس مبعوثان هیئت محترمه سنه

مشروطیت مشروعه مزه اوریلان ضربهٔ خائنانه نك مسببلرینی قلبمزك بتون قوتیله تلعین ایدر ومشروطیتمزك محافظه سی اغورنده افنای حیاته هر آن مهیا بولندیغمزی قطعیاً تأمین ایلرز .

سکود ترقی ومتعاون جمعیتی

***

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه

مشروطیت مشروعه یه وقانون اساسی یه مغایر اوله رق تشکل ایدن قابینه نك سقوطنی وخلیفهٔ اقدسمزك وملتمزك امن واعتمادینی حائز ذواتدن تشکلنی سلامت وطن نامه شدتله آرزو و فعلیاتنه افکار عمومیه ایله برابر انتظار ایلرز .

۸ نیسان سنه ۳۲۵

سیورك عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی

هیئت مرکزیه سی

***

مجلس مبعوثان ریاستنه

اوتوز اوچ سنه ده معصوم ومظلوم ملتك قانی ایچه رك پرورشیاب شئامت اولان واقصای امللری دور مطرود استبدادی اعاده وپای تخته

هر قبضهٔ خاکی اجداد عظامزك خون حمیتله یوغوریلان مقدس، معزز وطنی اجانبك مردار ایاقلرینه مقرا ایتمكدن عبارت بولنان ادانی وظلمه‌نك مطالب مستبدانه‌سیله اصول مشروطیته کلیاً مغایر اوله‌رق تشکل ایدن حکومت حاضره‌یی یعنی غیر مشروع قابینه‌یی طانیمه‌جغمزی مشروطیت وقانون اساسیٔ مبجلمز دائره‌سنده مجلس عالیٔ ملیمزك برسابق انعقادیله مشروع برقابینه تشکیلنی طلب ایدر وبواغورده، ظلمهٔ مستبده‌نك قهرو تخریبی یولنده سینه کشای جلادت اولدیغمز حالده اراقهٔ خون حمیته آماده بولندیغمزی عرض ایلرز.

١٠ نیسان سنه ٣٢٥

اتحاد وترقی جمعیتی قره‌رون مرکزی

***

مبعوثان ریاست علیه‌سنه

بیك مشکلاتله الده ایدیلان مشروطیتك اخیراً وقوع بولان حادثه اوزرینه تزلزله اوغرامش اولمسنه مبنی مشروطیت دائره‌سنده محافظه‌سی ایچون قانمزك صوك دامله‌سنه قدر وقف وجود ایله‌یه‌جکمزی عرض ایلرز.

٨ نیسان سنه ٣٢٥

اشمه هیئت مرکزیه‌سی

***

مجلس مبعوثانه

مقدما بیلدیرلدیکی امال ملته مخالف اوله‌رق تشکل ایدن قابینه سقوط ایتمدیکندن استانبول ایله قطع علاقه ایلدیکمزی بتون موجودیتمزله بیان ایلرز.

٩ نیسان سنه ٣٢٥

آجی بادم هیئت مرکزیه‌سی

***

مجلس مبعوثان عثمانی رئیسی وکالتنه

شرع شریف و قانون اساسی احکام منیفنه کلیاً مخالف اوله‌رق تشکل ایدن قابینه‌یی کمال نفرت و شدتله رد ایدر واسکی قابینه‌نك ابقاسیله مشروطیت مشروعه‌مزه اوریلان ضربهٔ ملعنت مستبدینك تجزیه‌سنی طلب وبواغورده عموم ملت عثمانیه ایله برابر فدای جانه اماده بولندیغمزی بیان ایلرز.

١٠ نیسان سنه ٣٢٥

کلیدبحر عسکری قلوبی

***

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

مشروع ومعتمد قابینه‌مزك مخالف مشروطیت اوله‌رق بلا سبب قانون تبدیل ایتدیرلدیکندن تأسیس ایتدیریلان قابینهٔ جدیدی قطعیاً طانیمه‌جغمزی و قانون اساسیمز احکام جلیله‌سنك محافظه‌سی سلامت وطن نا نه محترم ملت وکیللرمزدن بکلر وعکس تقدیرده قانمزك صوك دامله‌سنه قدر المزدن کلدیکنی دریغ ایتمامکه قسم ایله عرض ایده‌رز. اورادجزیره‌سی اتحاد وترقی قلوبی نامنه عثمان

***

مجلس مبعوثان ریاستنه

کتلهٔ معظمهٔ عثمانیه‌یه نسبتله بر شرزمهٔ قلیله‌نك احکام حقیقیهٔ شریعت محمدیه و قوانین موضوعه‌یه قارشو قیامله ملتك محافظهٔ وطن ایچون ویردیکی سلاحی ملتك بغرینه چویره‌رك مؤتمنان ملتی تهدید، جرح وقتل ومحل صدور قوانین بولنمق حیثیتله بر شورای مقدس اولان مجلس مبعوثان دائره‌سنه قورشون آتملری اعظم واشنع جنایاتدن وناموس وحیثیت ملیه‌یه سورلمش برلکه‌در بولکه انجق یا فاعللرینك ویا بتون ملتك صوك قطرهٔ خونیله سیلینیر بناءً علیه بز تیره اهالیسی بلااستثنا بوغورده عهده‌مزه ترتب ایدن وظیفه‌یی ایفایه عزم وجزم وقصد ایتدیکمزی عرض ایلرز فرمان. ٨ نیسان سنه ٣٢٥

فوق العاده اجتماع ایدوب تجدید پیمان ایلیان اون ایکی بیکی متجاوز تیره اهالیسی طرفندن

بلدیه رئیسی

حلمی

***

مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

پادشاهمز افندمزك شرع شریفه مستند اوله‌رق بخش بیوردیغی اصول مشروطیت وقانون اساسی‌یه بعض مستبدلر طرفندن برضربه اورلمق ایستنلدیکی مع التأسف ایشیدلمکده و مشروطیت مشروعه‌نك مالاً جاناً بدناً دها طوغریسی قانمزك صوك طامله‌سیله تأمین وادامه‌سنه حاضر بولندیغمزی سلامت وطن قربانلری نامنه تشکل ایدن بتون موجودیتمزله حاضرز. ٨ نیسان ٣٢٥

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی

سیورك هیئت مرکزیه‌سی

***

مجلس مبعوثان ریاست محترمه‌سنه

وطن مقدسمزك سعادت وسلامتنی کافل اولان محترم ملت مجلسمزله قابینه‌مز علیهنه ارتجا عیونك تدویر ایلدکاری دسائس ملعنتکارانه ایله برقسم صاف عسکریمزی آلت دنائت اتخاذ ایله ظهور ایدن وقعهٔ فجیعهٔ عظیمه نتیجه‌سی اوله‌رق غیر مشروع صورتده تشکل ایتدیریلان قابینه‌یی بتون قوای مادیه ومعنویه‌مزله وملتجه معتمد اولان اسکی قابینه‌مزك وملت مجلس رئیسمزك درحال موقع اقتداره کتیرلملرینی کمال شدتله طلب وعکسی حالده وصوك دامله‌سنه وارنجه‌یه قدر قانلریمزی ایثاره اماده بولندیغمزی عرض ایلرز.

٨ نیسان سنه ٣٢٥

مرکز تحاد وترقی جمعیتی

مغنیسا

***

مجلس مبعوثان هیئتنه

ملتمزك مقدس قانلریله قزاندیغی حکومت ملیه‌یه بکی قابینه‌نك نظاماته مغایر بر صورتده تشکیلی مناسبتیله اوریلان ضربهٔ مدهشه عمومیمزی دلخون ایلدیکندن بر صورت مستبده‌ده تشکل شو یکی قابینه‌یی قطعیاً طانیمه‌جغمزی ومحترم مجلس مبعوثانمزك طاغیدلمسنه ویریلان امری قانلرمزله امحایه مهیا بولندیغمزی بیان ایلرز.

١٠ نیسان سنه ٣٢٥

حصن الاکراد اتحاد وترقی

قلوبی نامنه حسنی الجسندی

***

بنغازی مبعوثی عمر منصور پاشایه

مجلس رئیسی احمد رضا ووکیلی محمد طلعت بکلرك نه اولدقلرینه دائر صورون قطعیه‌ده تفصیلات بکلیورز ایکی کونه قدر جواب ویرلمدیکی تقدیرده حکومت مرکزیه‌نك عدم موجودیتنه قانع اوله‌جغز مشروطیتی اخلال ایده‌جك جزؤی حرکاتی پروتستو ایدرز.

درنه عثمانلی اتحاد جمعیتی هیئتی

مابعدی وار

اعلانات

غلطه امتعهٔ اجنبیه کمرکی نظارتنده موجود اولوب کمرکه لزومی اولمیان بر عدد رادیوغرافی ماکنه‌سنك طبابتده قابل استعمال اولدیغی اکلاشیله‌رق مزایده‌یه وضعیله فروختی مقرر بولنمش وظهور ایده‌جك طالبلر اره‌سنده مزایده اجراسی ضمننده شهر مایسك یکرمنجی کوننه قدر مدت تعیین ایدلمش اولدیغندن مذکور آلتی کورمك و مزایده‌یه اشتراك ایلمك ارزو ایلیانلرك بش لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً نظارت مذکوره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

جب عالی وبلاط اسکله‌لری ایله دائره داخلنده بولنان سائر محللر مع ارضیه حطبجی رسومنك بر سنه‌لکی و دائره مالی اولان کهنه تنظیفات ماونه‌سی موقع مزایده‌یه وضع و فیأت معلومه ایله طالبی عهده‌سنده بولندیغندن دیکر طالب اولنلرك چهارشنبه کونلری فاتح دائرهٔ بلدیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

غروش	نومرو	تاریخ برات
١٥٠٠	٣٣	١٥ کانون ثانی سنه ٣٢١

صادق پاشا منسوباتندن فاطمه قمر خانمك خزینهٔ جلیله‌دن محتاجیت وجهله مخصوص بیك بشیوز غروش معاشنه عائد سند رسمی ضایع وتاریخ اعلاندن اون بش کون صکره یکیدن دیکری اعطا ایدیله‌جکی جهتله بولان ذاتك خزینهٔ جلیله‌یه تودیعی لازمه‌دن اولدیغی اعلان اولنور.

دیون عمومیه‌دن.

کسندیره معدنلری شرکتی طرفندن بوکره موقع تداوله چیقاریلان وبرنومرودن درت بیك نومرویه قدر مرقم درت بیك عدد تحویلاتك تمغارسمی تماماً تأدیه ایدلمش اولدیغندن تحویلات مذکوره حامللرینك غلطه پول مدیریتنه مراجعتله یدلرنده بولنان تحویللری بلامصرف تمغالتدیرمه‌لری اعلان اولنور. ٣

سلانیك ولایتی داخلنده عورتحصاری قضاسنك عشقلی قریه‌سنجه مزایده‌یه چیقاریلان برباب انبار عرصه‌سیله درت یوز دونم اراضی هیچ برمطلوبه محسوب ایدلمکسزین مال صندیغنه نقداً تسلیم ایدلمك اوزره یکرمی بربیك غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغی و سنهٔ حالیه مایسنك اون سکزنجی بازار ایرتسی کونی قرارداده‌سنك کشیده‌سی مقرر بولندیغی جهتله علی الاصول ارتدیرمق اوزره طالب اولنلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده واردات محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

پول طبع اولنه‌رق پوسته خانه‌لرده فروخت اولنمق اوزره مبایعه‌سنه لزوم کوریلان بش یوز بیك عدد ظرفك اولبابده‌کی نمونه‌سی وجهله موقع مناقصه‌یه وضع قلندیغندن طالب اولنلرك یوزده اون تأمینات نقدیه‌یی ویاخود درسعادت تجارت اوطه‌سیله مقاولات محررلکندن مصدق کفالت قویه‌یی حاملاً تلغراف و پوسته نظارتی مجلس اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ٣

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن

لمعان خانمك مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه باعلام محکوم به دینندن بك اوغلنده یازیجی محله‌سی زقاغنده وقله قپوسی جاده‌سنده کائن آلتی یوز طقسان اوچ نومرولی فوقنده اوطه‌یی مشتمل برباب دکانده پدری علی بکدن منتقل اون ایکی حصه اعتباریله سکز حصهٔ شایعهٔ محجوزه‌سی لدی المزایده اوچ بیك غروش آلتون اقچه‌بدل ایله خزینهٔ مشار الیها نامنه تقرر ایدرك موقت قرار داده‌سی کشیده قلنمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ایچنده لااقل یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده کی ودپوزیتو اقچه‌لرینی استصحاباً دائرهٔ اجرایه مراجعت ایتملری ومدت مذکوره‌نك ختامنه مصادف شهر حزیرانك اون اوچنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت سکز راده‌لرنده محلنده صوك مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا وقرار دادهٔ قطعیسی کشیده اولنمق اوزره مذکور املاك پیشکاهنه عزیمت ایده‌جك مأمورین مواجهه‌سنده حاضر بولنملری اعلان اولنور.

غربای مسلمین خسته‌خانه‌سی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان بیك بش یوز کیلو خالص قندیه صابوننك بهر کیلوسی درت غروش اوتوز بش پاره‌ده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش وشهر حالك اون اوچنجی چهارشنبه کونی ساعت اونه قدر یوزده بش وایکی کون ظرفنده‌ده یوزده اون تنزیل قبول اولنوب احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن نقصانیله اعطا ایتمك ایسته‌ینلرك یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌لرینی ویاخود معتبر ومصدق کفالتنامه‌لرینی حاملاً ایام تعطیله‌دن ماعدا هرکون ساعت اونه قدر مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری.

بحر سفید بوغازی طوپچی الایلریله استحکام طابورلرنده وقلعهٔ سلطانیه موقع خسته‌خانه‌سنده موجود ارکان و مرا وضابطان افرادیله پیدرپی بوغاره ورود ایده‌جك سوقیات افرادینه معینات کله‌جك اوچ یوز یکرمی التی سنه‌سی مایس غایه‌سنه قدر برسنه ظرفنده قونطوراتو ربطی لازم کلان نان عزیز ایله لحمك مناقصه‌سی بوغاز طوپچی الایلری اداره قومیسیوننده اجرا ومایسك اوتوز برنجی کوننه قدر مناقصه‌یه دوام ایدیلوب طالبی اوزرنده تقرر ایده‌جك فیأتله اوکون ساعت اونده موقت قرارداده کشیده‌سیله حزیرانك ایکنجی کونی ساعت اونه قدر یوزده بش تنزیلنه طالب ظهور ایتمدیکی حالده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغنه وظهور ایده‌جك طالبلرك کوستره‌جکلری کفیللرك برموجب نظام سکنا ایله ادارهٔ تعیشلرینه کافی زراعت اراضیسندن ماعدا برطرفدن محجوز ولمیان املاك واراضینك قیمت حقیقیه‌سی پی سوریله‌جك اولان معینات

بدلنك نصفی رادهسنده بولنانلردن ارائهسی ویاخود معینات بدلی مقدارینك یوزده اونی نسبتنده نقدی دیپوزیتو ایتملری لازم کلهجکنه بناءً ظهور ایدهجك طالبلرك بحرسفید بوغازندهکی اداره قومیسیونه وشرائطی تفصیلاتی اکلامق ایستیانلرك طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ۲

حربیه نظارتندن

فس وبز واذمید فابریقهٔ همایونلرینه لزومی اولوب موقع مناقصهیه قونلدیغی اولجه دخی اعلان اولنان قارط شریدلری وسائره فیأت معلومهلریله طالبی عهدهسنده در . مایس رومینك اوزدردنجی پنجشنبه کونی قرار قطعیسی وجمعه ایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنهجغندن تنزیل فیأت ایله اعطایه طالب اولانلرك حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائرهسنه کلملری .

معروف سلیمانیه محلهسی امامی احمد شکری افندی نامنه محلهٔ مذکورهیه مخصوص اولان مهر رسمینك ضیاعنه مبنی ضایعدن دیکر مهرك حك ویدینه اعطاسی دردست بولندیغندن عتیق مهرك بعدما معتبر اولمیهجغندن هر کیم طرفندن بولنور ایسه ابطال اولنمق اوزره محکمهٔ تفتیشه ارسالی ضمننده اعلان کیفیته ابتدار قلندی . ۲

خواص شفائیهسی معلوم ومجرب اولان یالوه قابلیجهلری سنهٔ حالیه مایسندن اعتباراً برمعتاد کشاد اولنوب هرنوع لوازمی سوابقنه فائق اولهرق احضار ایدلمش اولمغله ارباب احتیاجك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور . ۲

نسا خستهخانهسیله بیمارخانهیه مقتضی اجزاء متنوعهبالمناقصه بدلات معلومه ایله طالبی عهدهسنه احالهٔ اولیهسی اجرا قلندیغندن وکلهجك جمعه ایرتسی کونیده یوزده اوچ تنزیلیله احالهٔ قطعیهسی اجرا اولنهجغندن طالب اولانلرك یوم مذکورده تأمینات اقچهلرینی مستصحباً شهر اماتی مجلسنه کلملری .

* * *

نسا خستهخانهسیله بیمارخانه ارزاق متنوعهسی بالمناقصه بدلات معلومه ایله طالبی اوزرینه احالهٔ اولیهسی اجرا قلندیغندن وکلهجك چهارشنبه کونیده یوزده اوچ تنزیلیله احالهٔ قطعیهسی اجرا اولنهجغندن طالب اولانلرك یوم مذکورده تأمینات اقچهلرینی مستصحباً شهر اماتی مجلسنه کلملری .

قیه	
۶۰۰	اون التی پونطو اصل مهندسیان حروفی
۱۰۰	اون ایکی « « « «
۵۰	یکرمی درت « « « «
۵۰	سطر ارهلرینه قویمق ایچون انترلین

مرتبخانه ایچون ۶ و ۱۲ و ۲۴ پونطو اوزرینه ایکی طاقم غارینتور

تقویم وقایع ایچون تأسیس اولنهجق مطبعهیه لزوم کوریلن بروجه بالا درت قلم حروفات وتفرعاتی موقع مناقصهیه وضع اولندیغندن اعطاسنه طالب اولهجقلرك داخلیه نظارت جلیلهسی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایتملری . ۵

درسعادتده اجرای صنعت ایدوب معاینهلری مقرر اولان اشجیلر ایچون طبع ایتدیریلهجك بش بیك عدد معاینه ورقهلرینك نمونهسی وجهله مع کاغد طبعیهسی موقع مناقصهیه قونلمش ومایسك اون ایکنجی کونی احالهٔ اولیه واون دردنجی کونی دخی احالهٔ قطعیهسنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طبعنه طالب اولانلرك شهر اماتی مجلسنه کلملری . ۲

بحریه نظارتندن

انکلیز قاردیف معدن کموری

فیأتی		طونو	
پاره	غروش		
۱۰	۱۲۱	۱۰۰۰۰	درسعادتده
۱۰	۱۲۱	۵۰۰۰	ازمیدده
۱۰	۱۲۱	۵۰۰۰	سلانیکده

بالاده محرر مواقع ایچون لزومی اولان انکلیز قاردیف معدن کمورینك بول دوفرین ونیشنبل فاربن دیل اوجاقلری مالندن اولمق اوزره خذاسنده کوستریلن فیئات ایله طالبی عهدهسنده اولوب فیئات حد لایقنی بولدیغی تقدیرده رومی مایسك اون دردنجی پنجشنبه کونی اقشامی قرار قطعیسی اعطا اولنمق مقرر بولندیغندن تنزیل فیأته و موراطو ایله پروهزه ایچون لزوم کوریلن بش یوزدن بیك طون ارکلی معدن کمورینك اعطاسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچهلرینی ویامعتبر کفالتنامهلرینی مستصحباً شورای بحریه لوازم دائرهسنه کلملری اعلان اولنور .

قیصری مالی التی پاموق اوستنك نصفی یوك نصفی پاموق عسکر ایچون نماز کلیمی

طولی	عرضی	وزناً ثقلتی	
سانتیم	سانتیم	درهم	عتیق قیه
۲۵۰	۱۲۰	۳۰۰	۱

بهر عددینك فیأتی ۳۰ غروش .

ینه قیصری مالی التی ایکی پاموق بریوك واوستی تکمیل یوك عسکر ایچون نماز کلیمی

طولی	عرضی	وزناً ثقلتی	
سانتیم	سانتیم	درهم	عتیق قیه
۲۵۰	۱۲۰	۱۰۰	۲

بهر عددینك فیأتی ۳۹ غروش .

دائرهٔ بحریهجه مبایعه ایدیلهجك اولان بالاده محرر نماز کلیملری زیرلرنده مرقوم فیأت ایله طالبی عهدهسنده اولوب رومی مایسك اون اوچنجی چهارشنبه کونی اقشامنه قدر هرقاچ غروش تنزیل ایدیلور ایسه بالقبول یوم مذکورده قرار اولی یکرمنجی چهارشنبه کونی اقشامی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسی اعطا اولنمق مقرر بولندیغندن تنزیل فیأتله اعطایه وردست مناقصه بولنان قزغان کچهلرینكده اعطاسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچهلرینی ویا معتبر کفالتنامهلرینی مستصحباً شورای بحریه لوازم دائرهسنه کلملری اعلان اولنور . ۲

* * *

ترسانهٔ عامرهده موجود اولوب فروخت ایدلمك اوزره موقع مزایدیه قونلدیغی اولجه اعلان اولنان قورشون توتیایله پرنج طلاشلری وعساکر بحریهٔ شاهانه ایچون اعمال اولنهجق یتاق یوزلری ایچون مبایعهسی اقتضا ایدن چوقلی کیرپاس فیٔ معلومهلری ایله طالبلری عهدهسنده اولوب رومی مایسك اون دردنجی پنجشنبه کونی قرار اولنك واون التنجی جمعه ایرتسی کونی اقشامیده جروفلرك یوزده اوچضمی وکیرپاسکده ویوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسنك ایفاسی مقرر بولندیغندن اول وجهله مذکور جروفلرك اشتراسنه و کیرپاسکده اعطاسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچهلرینی ویا معتبر کفالتنامهلرینی مستصحباً یوم مذکورهدکیز شورای بحریه لوازم دائرهسنه کلملری اعلان اولنور . ۲

(صباح) مطبعهسی